

Hibru Quran

Moji Hibru yoṅore Quran ruaya.

Mimitaniṅ

Yesuji Sombuṅgo ropeko ore ṅadiineo gosa 35 ore so tariko ṅi mo tinaine so manegobeneṅ, iṅoji Quran yo quraṅgaru Juda maṅkekerisie ṅiṅigo yoṅore ruaya. Juda yoṅoji Hibru (kotu) buṅo mibuṅ ore tinayaṅuṅ Hibru mibuṅ. Goineji Juda maṅkekerisie ṅiṅigo oi kekesuesue kokoine eyarebi Yesure kadi poretiṅ bokeiṅgo manesuku Juda yoṅore kadi raṅbaṅineo ṅeṅeineo moke ropeiṅgo manebuṅ. Kadi raṅbaṅine oi Kadi buṅore yameṅkeke.

Quran yoore buṅo koruṅ 3 oi iṅi:

1. Yesu Anutire Made iṅoji joiserereṅ soguine maneru oṅuine oiji Mamaine reṅgabeminde fuṅne maneya. Ore eru Sombuṅ mimerereṅ Moses eru kajeṅuṅ ṅiṅigo sosowo yadureru ropekiine fukega.

2. Anutuji Yesu igodonṅaru damaṅ tatariine tomiri sorinṅ gio siṅaṅnoṅuṅ qoruine fukeru goiṅ. Inoyonunde dari keseya ore boji ririga tariko sorinṅ gio siṅaṅ goine yoṅore so embimbiṅgakimiṅ.

3. Maṅkekerisie noṅuṅ Yesu manesiṅ gabeneṅ agiburaṅnoṅuṅ bokero munaṅ qa noreru komegone bomuku nobeko kokoi so manegobeneṅ. Sorinṅ gio raṅbaṅine oi sasako oṅuine fukeko babi Yesuji munaṅqoqore fuṅne

foriine barariᅅga noreru iᅅoyonunde boji ririga onjuine enimiᅅ ore rurua eya.

Maᅅkekerisie ᅅiᅅigo soguine yonore mosire sundu oi tatariineo (Gaᅅ 11) quraᅅgaru mamane-siᅅyaᅅunji egu gbaᅅiᅅ ore iᅅi bapakare yabega, “Kekesuesue eᅅarebi ore joiserereᅅ oi yameᅅ keku kariere maneku Yesuke gbiᅅ einebi.” Buk yoore uᅅsowon eru siᅅaᅅ bobo buᅅo oi aᅅiineke.

Buk yoore mobe qoruine 10 oi iᅅi:

Buᅅo funᅅfunᅅgaine: Kristoji Anuturo funᅅne barariᅅga nore foreya 1.1-3

Kristoji mimerereᅅ sosowo yadurega 1.4-2.18

Kristoji Moses eru Josua yaturega 3.1-4.13

Kristoji sorinᅅ gio siᅅaᅅ sosowo yadurega 4.14-7.28

Kristore jojofo buru oi jojofo buru raᅅgbaᅅine odurega 8.1-9.28

Kristore dari fuᅅi boji sosowo yadurega 10.1-39

Mamanesiᅅ oi ya funᅅfunᅅgaine eru qoruine 11.1-12.29

Eebobonoᅅunji Anutu beufi oteinebi 13.1-19

Oᅅgawowosi tatariine 13.20-21

Maᅅ papakare buᅅo eru momojo buᅅo tatariine 13.22-25

Anutuᅅi Madeine soreme wakiru buᅅoine barariᅅga noreya.

¹ Anutuᅅi ronere ronekoᅅgo funᅅgaru kadi furuine furuine boyoberu buᅅoine barariᅅga noreiᅅgo maneya. Onju maneru buᅅoine damanᅅ kokoine kajeqouᅅ ᅅiᅅigo boburoru maᅅyaᅅuᅅgo ruame totogo mibi apa ᅅasoponoᅅunji maneru go wapebuᅅ. ² Onju go wapebuᅅyoᅅ, damanᅅ

tatariineo gobeneŋ yoo Madeine soreme buŋoine barariŋga noreru totogo miko manebeŋ. Madeine iŋoji Mamaine bapigako Sombuŋ moreŋ eru ore yareya-yakuŋ sosowo bofukebire Madeineji damaŋ tatariineo ya sosowore Rau fukeiŋ ore mitarime goga. ³ Anutуре kamasi Madeine pe teko wakiru oduya. Anutуре kuririquranji oi igoko boribori eko sasako oŋuine ŋonebeŋ. Agiburaŋŋoŋuŋ keririke foreru ŋadiineo Sombuŋ kaeo roperu ŋeŋeine roru Ropekiinenonunde me furoineo ŋega. Oo ŋeku Sombuŋ morende yareya sosowo oi buŋoine usuŋinekeji osigaru siŋaŋ garu goga.

Anutуре Madeji Sombuŋ mimerereŋ yadurega.

⁴ Anutuji Madeine tina oteko jiŋo oiji Sombuŋ mimerereŋ yoŋore tina odureru kuririineke fukega, ore so Madeineji Sombuŋ mimerereŋ yadureru soguneyaŋuŋ fukeko mea yukuineo gogobi. ⁵ Anutuji damaŋ mogo Sombuŋ mimerereŋpuine yoŋoreone more buŋo iŋi so miya.

“Goji nonde Made fukende nonji muŋambe gore Mama fuke garego.”

Oŋuakoŋ ore buŋo mo iŋi mime pega,

“Nonji iŋore Mama fukebe iŋoji nonde Made fukeiŋ.”*

⁶ Buŋo oi moke jikigaru moru Madeine mitarime moreŋgo wakiŋgo eya, damaŋ oo bonieru iŋi miya,

“O Sombuŋ mimerereŋpune, ŋoŋo sosowo iŋore ohowe baku miteŋ gaku goinebi.”*

* **1:5:** Kiki 2.7; 2 Sml 7.14; 1 Hist 17.13 * **1:6:** Dut 32.43

7 Sombuŋ mimerereŋ oi buŋo iŋi yajime pega,
 “Anutuji mimererenpuine qowirie yabeko
 gbiŋ oŋuine fukeru raru warenimiŋ.
 Kiŋaŋqoqopuineji qowirieru misi boruŋ
 oŋuine fukeru roware enimiŋ.”*

8 Oi oŋu yayiyayoŋ, Madeine oi buŋo mo iŋi ojime
 pega,

“O Ofon, goji morumbuŋ ɲeɲegoo damaŋ tatarine
 tomiri ɲe ropeigoŋ. Gunugo usuɲineke
 oiji qotiŋ nobende eebobo poretiŋ oiji qo-
 rumaŋgore moge fukeru pe ropeiŋ.*

9 Goji eebobo posiinere ani pe gareko eebobo
 kekesiinere maŋgo rigaŋgako rosi eku go
 wapemeŋ.

Ore eru gore Ofon Anutu iŋoji gore ani pe teko
 go jeri jijiji ogopugo yadureru mokemoke
 yobu rau gareme goge.”

10 Madeinere buŋo mo oi iŋi,

“O Ofon, goji funfunɲaineo morende kobeteŋ
 igodoŋgande Sombunde koroine koroine
 oiji gore mequraŋ fukeru pega.*

11 Sombuŋ moreŋ sosowo oiji kambaŋ mariku
 oŋuine raŋgbaŋine fukeru mataenimiŋyoŋ,
 goji sanaŋgaru dima ropemiŋ.

12 Moki poporiŋgaegobeneŋ, goji ore so qonikiŋ
 ɲoŋoneine oi kambaŋ soki kipegobeneŋ
 oŋuine poporiŋ yabende qowirienimiŋ.

Ya sosowo kepieiŋyoŋ, goji kamasi moakoŋ oi
 akoŋ fukeru gosago tatarine tomiri go
 ropemiŋ.”

* **1:7:** Kiki 104.4 * **1:8:** Kiki 45.6-7 * **1:10:** Kiki 102.25-27

¹³ Anutuji daman̄ mogo Sombun̄ mimereren̄puine yon̄oreone more bun̄o in̄i so miya,

“Goji wareru me furoneo n̄ende non̄ji kisopugo daman̄ botuine yoo ode rondin̄ yabebe waki yabeko gore kufure oodesin̄ fukebi kokorian̄ ekimin̄.”*

¹⁴ Madeine eru bun̄oine bun̄oine on̄u miyayon̄, Sombun̄ mimereren̄ oi moji fukegobi? Sosowo yon̄oji Anuture kin̄an̄qoqo iirupu fukegobi. On̄u fukeru n̄in̄igo sen̄gin̄ban̄gin̄ rauganimin̄, oi bapi yabenimin̄ ore sore yabeme gogobi. On̄u.

2

Man̄non̄un̄ egu so kerisiekimin̄ ore sin̄an̄ bobo bun̄o

¹ Ore eru Bīne bun̄o maneben̄, oi poretin̄ mane tanīgakimin̄ ore yamen̄ keku kaje ru-ainebe. Morengo gogore ya mo oga nobeko kosa ra wareru qosorieku qanda gokimin̄ ine, Yesure munan̄qoqo gio odureru mo goku egu sibirigakimin̄. ² Bun̄o oi in̄i mitanīgabemin̄: Rone Sombun̄ mimereren̄ yon̄oji Bīne bun̄o mibi oiji n̄in̄igo kipe yabeko gobun̄. On̄u goku uri yon̄oji Kadi bun̄o so ren̄garu agi kigabun̄, Anutuji sosowo yon̄ore bun̄o poretin̄ akon̄ mitariku geoine bokirie yareme yobin̄ paiyan̄un̄go ropeko go wapebun̄.

³ Yon̄oji yobin̄ bofukebi nin̄o on̄uakon̄ bun̄o qakimin̄ ine, ore geoinere urun̄u kamieru usenoben̄? Munan̄qoqo gio sogo oi keta paio qāqouma ekimin̄ ine, ore geoineone

* **1:13:** Kiki 110.1

kamieru useinḡo embimḡgakimiḡ. Ofonji funḡaru munanḡoqore funḡe barariḡḡa ḡareko goineji buḡo oi miineone maneru kitiḡḡaku misanḡḡakabi saueru saga nobeya. ⁴ Oi kitiḡḡaku mitaniḡḡabi Anutuji yoḡoke moko dimaku buḡoyanḡuḡ kitiḡḡaku miko mosi qoḡowirie soi funḡe funḡe oi usuḡineke fukeko Moro Tiriine keseme maḡ anḡinere so janḡeko saga nobeya. Onḡu.

Yesuji kakanonḡuḡ fukeru Sombunḡo oga nobeiḡḡo manega.

⁵ Sombunḡ moreḡ ḡariine fukeniḡinde buḡo mieḡobeneḡ, Anutuji nonḡuḡ oo Sombunḡ mimerereḡ mea yukuyanḡḡo ḡokimiḡde buru so mitigaya. ⁶ Onḡu matayonḡ, buḡo oi moji kitiḡḡaku mime Biḡe Qurande mobe mogo inḡi pega, “Moreḡ ḡi oi mo eru go inḡo manesu teeḡe? Sombunḡ eru moreḡde ḡi foriineji mo fukeko oi siḡanḡ ḡaega?”

⁷ ḡoji oi baba waki etende damanḡ pomponḡine Sombunḡ mimerereḡ yoḡore mea yukuo wakiru wawakiine fukeru goya. Goko oḡagande kuririḡuraḡineo ropeko niḡiḡ bote resoḡburesonḡ otende kuririineke fukeru tinabiḡeineke goga. Onḡu ḡoku yareya sosowo siḡanḡ ḡaru goga.

⁸ Meḡuraḡḡo sosowo inḡore mimitire yukuineo ḡonimiḡḡo baba waki yabende ḡonimiḡḡo.” Buḡo ore so ya sosowo oi inḡore usuḡ rurumaḡḡo ḡonimiḡḡo ore bawaki yaberu oo ya mo so bokeme inḡore buḡore rurumaḡḡo so pena. Buru onḡu

* 2:6: Kiki 8.4-6

ruayayoŋ, damaŋ yoo mequraŋine sosowo oi inŋore usuŋ rurumaŋgo bawaki yabeme buŋoine reŋgaegobi ore so, so ŋoneegobeneŋ.

⁹ Oŋuine so ŋoneegobeneŋyoŋ, Yesuji ini qowirieru gome ŋoneegobeneŋ: Komere joiserereŋ maneya ore Anutuji ogagame kuririquraŋineo ropeko nigiŋ bote resoŋburesoŋ oteko ŋonebeneŋ kuririineke fukeru tinabiŋeineke goga. Anutuji yaunmoririine noduŋgo maneru sosowo noŋunde eru komere joiserereŋ maneŋgo mitariya. Ore eru bawaki teme damaŋ pompoŋine Sombuŋ mimerereŋ yoŋore mea yukuo wakiru wawakiine fukeru goya. Oŋuine goyayoŋ, damaŋ yoo tinabiŋe ropekiine roru goga. ¹⁰ Anutuji yareya sosowore fuŋne fukega. Inŋoji sosowo noŋuŋ inoyoŋe miteŋ gatekimiŋ ore eru bofuke nobeme gogobeneŋ. Inŋoji ŋiŋigo boakoŋ oga nobeko kuririquraŋineo ropekimiŋgo manega. Oŋu maneru munaŋqoqonoŋunde Rau inŋo so sabareko joiserereŋ maneru oŋuine oiji gioine oi ba foreko kuririquraŋine sosowo bofukeiŋgo maneko sagaya.

¹¹ Moji bagbagbaga nobeega eru ŋiŋigo gbagbataeŋine fukeegobeneŋ, sosowo noŋunde kukure Rauji inŋo moakoŋ fukega. Ore eru Yesuji tinanoŋuŋ “Ogopune,” oŋu miŋgo maneŋuŋine so maneega. ¹² Fuŋnenonoŋunde Biŋe buŋo mo ini mime pega,

“Nonji gore tina oi nakene ogopu yoŋore oŋgaku tamae yareku maŋkekerisie kufufuŋ bo-

tuyaŋuŋgo dimaku mitenŋ guku gobemiŋ.”*

¹³ Onuakon ore Biŋe buŋoine mo inŋi mime pega, “Nonji koimo mamanesiŋne Anutureo ruaru gobemiŋ.” Neŋeineo moke ore Biŋe buŋoine mo oi inŋi mime pega, “Mane, nonŋ eru Anutuŋi odumade nareya, niŋoji yoo gogobeneŋ.”*

¹⁴ Moŋi qokome nobeinde usuŋ roru goga, Yesuji oi bouruŋgame rakaiŋ ore eru komeme komeine oiji sirigaya. “Sembene Rauine bou-ruŋgabemiŋ,” miku ŋiŋigo dari funoŋuŋke gogobeneŋ, ore eru iŋoji onuakon nonuŋke kamasi moakon oi akonŋ moreŋ ŋi fukeya. ¹⁵ Niŋigo gogoyaŋuŋ moreŋgo gogobi ore so komekiminde kokoiyaŋuŋji kipe yabeko go wapebuŋ, oi sosowo pirue yabeme posikenimiŋ ore eru moreŋ ŋi fukeya. ¹⁶ Sombuŋ mimerereŋ siŋaŋ yabeŋgo ore moreŋ ŋi so fukeyayoŋ, Abrahamde osigida-puine nonuŋ maneru sabareku bapi nobeeiŋ ore onu fukeya.

¹⁷ Fuŋne ore eru iŋoji yareya sosowo oo ogopuine nonuŋke kamasi moakon oi akonŋ fukeya. Sorinŋ gio siŋaŋnonuŋ qoruine fukeru gioine ba sarigaku ŋonemaiŋ noreru goiŋ ore nonuŋke kamasi moko fukeya. Kamasi moakon fukeru soine minebobonoŋuŋ fukeru sorinŋ siŋaŋ qoruinere gio baega. Oi baiŋgo ore agiburaŋnonunde furi baru Anuture ŋiŋoo oi keririkeya. ¹⁸ Moreŋ ŋi fukeme esoigabi inoyone joiserereŋ maneru goya, ore eru ŋiŋigo esoi nobeegobi, nonuŋ soine bapi nobeeiŋ. Onu.

* **2:12:** Kiki 22.22 * **2:13:** Ais 8.17, 18

3

Yesuji Moses odureru ropekiine fukega.

¹ Ore eru mankekerisie ogopunoŋuŋ gbagbataeŋine Sombuŋ Rauineji oŋga yareko niŋjoke kubu yasogo moakoŋ gogobi, ŋoŋoji maŋ mamanesuŋaŋuŋ gbenŋ akoŋ Yesure ruaru goinebi. Anutuji oi soreme aposol fukeru sorinŋ gio siŋaŋnoŋuŋ qoruine fukega, iŋore oŋu mifukeegobeneŋ. ² Mosesji Anuture kufufuŋ sosowo oi bose-qosembeine tomiriyonŋ, damaŋ so siŋaŋ yaberu goya. Ore so Yesuji oŋuakoŋ moji igodonŋaya, iŋore buŋo bebetaŋine tomiri poretiŋ boyoberu bose-qosembeine tomiriyonŋ, damaŋ so basarigaru goya.* ³ Pi eru ŋi pi baya, oi osoe yatebeneŋ ketigaqoqo ŋire tinabiŋeji pire tinabiŋe kokoine odureru pega. Ore so Moses eru Yesu osoe yatebeneŋ Yesure kuririquraŋ ropekiineji Moses kokoine odurega. Fuŋine oŋuine ŋoneru bofukeegobeneŋ.

⁴ Pi sosowo oi more mequraŋ fukegobiyoŋ, ya sosowo oi Anuture mequraŋ fukega. ⁵ Mosesji Anuture kufufuŋ sosowo oi bose-qosembeine tomiriyonŋ, damaŋ so kiŋaŋ qa yareku goya. Oŋu goku Anutuji jiki ŋi fuŋine more miya, buŋo ore soso buŋo oi ronekoŋ barariŋgaru munanŋ mogeine dimaya. ⁶ Oŋu dimayayoŋ, Kristoji Anuture Made fukeru Mamainere buŋo bebetaŋine tomiri basarigaru kufufuŋine damaŋ so siŋaŋ noberu goga. Anuture kufufuŋ oi noŋuŋ fukegobeneŋ. Senŋinbaŋŋinŋ bofukekiminŋ ore origaku oo qakatoru sakinoŋuŋ ba ropeku koimo dimaku

* **3:2:** Jare 12.7

sanaŋga forekimin̄ ine, Anutüre maŋkekerisie kufufuŋ fukeru gokimin̄. Oŋu.

Qoqomuku eku egu gokiminde siŋaŋ bobo buŋo

⁷ Ore eru ŋoŋoji Moro Tiriineji buŋo in̄i miega ore so fukeinebi,

“Muŋambe yoo Anutuji oŋga ŋareme buŋoinere saŋu bame manegobi ine,

⁸ maŋ-ŋaŋuŋ mamananesu sembeneji so keboji-gainebi. Ŋoŋore apa ŋasopuji moreŋ buroi-neo foru damaŋ mogo Anutu igogaru es-oiga teru oyowo ebuŋ, ŋoŋo ore so Anutu so igogaru einebi.

⁹ Yoŋoji moreŋ buroi-neo wareru Anutu noŋ esoi nuku gobuŋ. Mosi qoqowirie eba eku gobon̄, yoŋoji oi gosa 40 ore so ŋoneru goku oi jibu noŋ so manesiŋ nubi maŋneji sembeako gobon̄.

¹⁰ Ore eru ŋiŋigo kubu yasogo damaŋ oo moreŋgo gobuŋ, yoŋore eru maŋne rigaŋgame in̄i miboŋ, ‘Ŋoŋoji jijiki maŋ-ŋaŋuŋgo witijibu eru tiŋtuŋ raegobi. Gogore fuŋne qaji ŋareru gobon̄yoŋ, oi so mane muku wape-buŋ. Mata!’

¹¹ Oŋu miku yomben̄ qayareku buŋone mitigaru mimipaŋ buŋoneji oi kiperu in̄i miboŋ, ‘Ŋene mane ŋeniminde buru yarebon̄yoŋ yoŋoji seŋgiŋbaŋgiŋ oo so ropenimin̄.’ ”*

¹² O maŋkekerisie ogopune, ŋoŋoji in̄i ore sisiŋaŋ eku goinebi: Ŋoŋoreone more manji kekesieko mamananesiŋineji gbaŋjiru wakiko Anutu gogo Rauine egu ŋadi gaku goiŋ. ¹³ Oŋu

* **3:11:** Kiki 95.7-11

matayon, agiburande suruyoinji eadu enareme oiji nonoreone more man egu kejigain ore bio una so botunanunngo man-nanun bapakare nadungadun eku goinebi. “Munambe” bunjo oi miegobenen, ore so fanqoqo nadungadun eku goinebi. ¹⁴ Nonun Kristo mane sabareku inoke kubu yasogo moakon fukeru gogobenen. Rone mannonun kerisieru manyoka bokeru koimo bofukeru goben, onuine morengo gokiminde so yamen keku sanangaru dimakimin ine, nonun senjinbanjin bofukekimin.

¹⁵ Bine bunjo oi moke miku inji qurangago,
 “Munambe Anutuji onga nareme bunoinere sanu bame manegobi ine, man-nanun so kebojigainebi. Nonore apa nasopuji Anutu qougaru oyowo ebu, nonoji ore so Anutu so qougaru einebi.”*

¹⁶ Ninigo uri yono Bine bunjo maneru Anutu qougaru oyowo ebu? Mosesji kufufun oga yabeme Ijpt bokeru warebu, yono sosowo onu ebu.* ¹⁷ Ninigo uri yonore eru gosa 40 ore so manine rigangame rosi eyareko gobun? Ninigo agiburan ebi qokome yabeme saki fuyanunji moren buroineo waki qabu, yonoreo onu fukeya. ¹⁸ Womoo neje mane eninde buru ruaru yonoyanunde morengo so ropenimin ore bunjo mitigaru mimipan bunoineji kipeya, bunjo oi uri yonore miya? Ninigo bunoine igogaru qoqomuku gobun, oi yonore eru miya. ¹⁹ Bunjo ore funine oi inji none taningagobenen: Yonoji Anutu so mane-

* **3:15:** Kiki 95.7-8 * **3:16:** Jare 14.1-35

siŋ garu qoqomuku ebuŋ ore eru yoŋoyoŋunde moreŋgo ropeiŋgo embimbiŋgabun. Oŋu.

4

Anutuji kufufuŋine ŋeŋe mane komban noreiŋ.

¹ Anuturoo roperu womoo ŋemane ekiminde buŋo kipeya, buŋo oiji sanan qanqanine pe norega. Ore eru ŋoŋoreone moji wirieru iŋoyoŋunde Sombun kadi raraine oi botuineo ketigako oŋuine bofukenoben. Ore eru bo-tunoŋuŋgo sisiŋan einebenen. ² Moreŋ buroineo warebi Bobian Biŋe mitaniŋga norebi oŋuine mibi manebunyoŋ, buŋo oi omaine sakiji sowo manebi manyaŋuŋgo so rakaya. Ore eru manesiŋyaŋuŋ so fukeko mutu omaine gobi so bapi yaberu jangaru mataeya. ³ Maŋnoŋuŋ kerisieru manesiŋ garu gogoben, noŋuŋ Anuturoo roperu ŋema neku seŋgiŋbaŋgiŋ gokimiŋ, oi manegoben. Anutuji ore Biŋe buŋoine oi iŋi mime pega,

“Oŋu miku yomben paiineo buŋone mitigaru mimipaŋ buŋoneji oi kiperu iŋi miboŋ, ‘Nema neku goniminde buru rua yareboŋyoŋ, yoŋoji seŋgiŋbaŋgiŋ oo so ropenimiŋ.’”

Anutuji Sombun moreŋ bofuke yapeko daman oone fuŋgaru seŋgiŋbaŋgiŋ moreŋine ba forebi pegayoŋ, jibu buŋo oŋu miya.* ⁴ Anutuji una 7:de buŋo mime Biŋe Qurande mobe mogo iŋi pega, “Una 7 fukeko Anutuji gioine sosowo ba foreya ore ŋema neku komban ŋeya.”* ⁵ Anutuji

* 4:3: Kiki 95.11 * 4:4: Jen 2.2

Bine buŋo oi jikigaru ini mime pega, “Nema neku goniminde buru rua yarebonyon, yonjoji senjinbanjin oo so ropeniminj.”*

⁶ Njinigo goineji Anutire senjinbanjin bofukeru nema neku goniminj, buŋo oiji sanan qanqanine pe norega. Bobian Bine ronekon kufufun mitaninnga yarebuŋ, yonjoji qoqomukuyanunde eru senjinbanjin manjo so rosiru so gobuŋ. ⁷ Nema so nebuŋ ore eru Anutuji moke daman mo ruaru tinaine ‘Daman muŋambe yo,’ onu miya. Daman joroinine tariko daman ore Bine buŋoinine muŋambe yoo miku qurangago oi Deiwid bararinngako ini miya,

“Muŋambe yoo Anutuji onga naberu buŋo sanu game manegobi ine, man-nanun eebobo sembeneji so kejiganinj.”*

⁸ Onu miko Josuaji oga yabeme senjinbanjin manineo roperu nema nenobun ine, Anutuji daman funine more buŋo oi jiki so mina.* ⁹ Oi so minayon, Anutuji foriine kufufunine nema nene noreko senjinbanjin bofukekiminj. Buŋo oiji sanan qanqanine pe norega. ¹⁰ Ore funine oi ini: Anutuji inoyonunde gio baya ore nema neku koman naya, ore so moji Anutire senjinbanjin manineo roperu nema neinj, inoji inoyonunde gio baya ore nemale oi onuakon neku senjinbanjin goinj.* ¹¹ Ore eru nonun Anutire senjinbanjin manineo roperu nema neneine bofukeniminj ore yamen keinebenen. Nonoreone moji waki qaku

* **4:5:** Kiki 95.11 * **4:7:** Kiki 95 * **4:8:** Dut 31.7; Jos 22.4

* **4:10:** Jen 2.2

kufufuŋ raŋgbaŋine yoŋore qoqomuku kamasi oi akon egu boyobeiŋgo yameŋ keinebeneŋ.

¹² Anuture buŋo oi kekegborere fuŋne eru usuŋineke fukega. Jigore siqo sogo oi mobemobe miineke fukegayon, Anutu buŋoinere mi oiji siqo soguine sosowo yadureru teteine fukeko miine mobemobe oi miineke fukegobire. Buŋo oiji maŋ qoqotinoŋuŋ ketigaru gemoji me Anuture Moroji dobe nobeega, oi sikeru bapakare nobeega. Saki fu tife jijikinoŋuŋ eru sianoŋunde wombun oi oŋuakon osoeru buŋonoŋuŋ sumuŋine bofukeru fiine eru sembene boroiŋ yapeega. Maŋ wom-buŋonoŋuŋ eru mamane-muku burunoŋuŋ oi os-oeru buŋonoŋuŋ mitariega.

¹³ Anutuji ya sosowo bofukeko pega oo akon ya mo oi sumuŋineo so peko fiine akon ŋoneega. Ya mo komoŋgabeneŋ Anutuji komoŋonoŋuŋ oi soine doduru ŋoneko iŋore jiŋo maio totogo akon pega. Eebobonoŋunde sundu sosowo oi iŋore mitaniŋgakimiŋ ore so fukegobeneŋ. Oŋu.

Yesuji sorin gio siŋaŋnoŋuŋ ropekiine goga.

¹⁴ Yesuji sorin gio siŋaŋ qoruine ropekiine fuke norega ore eru noŋuŋ “Manesiŋ gagobeneŋ,” miku mifukeegobeneŋ, oo sananŋaru di-mainebeneŋ. Yesu Anuture Madeji Sombun ko-roine koroine yadureru roperu ŋega. ¹⁵ Maŋ mamananesoŋuŋ goine wiriine fukeko sorin gio siŋaŋ goineji ore eru beusembe so enoreegobiyon, noŋunde sorin gio siŋaŋnoŋuŋji fuŋine mo iŋi fukega: Iŋoji noŋuŋ oŋuine eebobo sosowo oo noŋuŋke kamasi moakon esoi eteru gobuŋyon, oi jibu agiburaŋ mo so eya.

¹⁶ Sorin sinan̄non̄un̄ji paibe yaun̄moririre nēneo neku non̄emaīn noreīngo maneega. Ore eru koimo paiineo dimaku in̄ore bembengo rainebenēj. In̄ore bembengo rabenēj yaun̄moririre embim̄bingagobenēj, ore damānine poretīj oo bapi nobeko oi soine bofukekimīj. On̄u.

5

Sinan̄ qorunon̄un̄ Yesuji bapi nobeega.

¹ Morende sorin̄ gio sinan̄ qorune sosowo oi n̄in̄igo botuyan̄ungone roosoe yaberu gio in̄i banimīj ore igodon̄ yabeegobenēj: In̄oji n̄in̄igo minebobonon̄un̄ fukeru Anutuke mān̄moakon̄ eru gokiminde gio baku agiburan̄ eben̄ ore joma yaun̄ine yaun̄ine oi Anuture ruaru oiji boji rigaega. ² In̄oyon̄unde mān̄ mamanesu goineji on̄uakon̄ wiriine fukega. Ore eru n̄in̄igo qosorieku qanda paiineo tintun̄ eegobi, oi soine beusembe paio enoreega. ³ Wiriine fukega ore in̄oyon̄unde agiburan̄ eru kufufun̄puine yon̄ore agiburan̄ on̄uakon̄ ke keririkeīn ore jomaji boji rigaega.* ⁴ Moji tinabīne oi in̄oyon̄unde so bīne qoqo ein̄yon̄, Anutuji Aron on̄ga teya, ore so in̄o on̄uakon̄ on̄ga tega.*

⁵ Ore so Kristoji on̄uakon̄ in̄oyon̄e sorin̄ gio sinan̄ qorune fukeinde tinabīne oi in̄oyon̄unde so raugayayon̄, Anutuji in̄i mitigaya, “Goji nonde Made fukende non̄ji mūn̄ambe gore Mama fukego.”

* 5:3: Lew 9.7 * 5:4: Eks 28.1

Buño ore so sorin̄ gio sin̄aṅ qorunoṅuṅ fukeya.*

⁶ Buño oi akon̄ mime Biṅe Qurande mobeine mogo in̄i pega,

“Goji Melkisedek oṅuine sorin̄ gio sin̄aṅ fukeru daman̄ tatarine tomiri go ropemin̄.”*

⁷ Yesuji saki fuke moreṅgo goku oo daman̄ine daman̄ine oṅga wosiru san̄aṅ qaṅqaṅine oṅgako jiṅo kuineji wakiko Anutu komegone bomukuin̄go san̄aṅgaya, oi weu teru goya. Weu teru goku Anutu aran̄ baku buṅoinere rurumaṅgo rurua eku goya ore Anutuji oṅgawowosiine maneya.* ⁸ Madeine fukeyayon̄, Anutuji oi jibu joisereren̄ so kipeme paiineo ropeko maneru oo buño rerende fuṅne bofukeru mane sarigaya. ⁹ Oi maneru kuririine sosowo bofukeru seṅgin̄baṅgin̄ tatarine tomiri gokiminde kukure Rauine fukeya. Ore eru ṅin̄igo in̄ore mi reṅgaru gogobi, oi sosowo soine kure yareme seṅgin̄baṅgin̄ bofukemin̄. ¹⁰ Rauine oi fukeko Anutuji oi Melkisedek oṅuine sorin̄ gio sin̄aṅ qoruine fukein̄go mitariru igodon̄gaya. Oṅu.

Mamanesinde foriji egu jibugainde sin̄aṅ bobo buño

¹¹ Buño oi soine jikigaru kokoine miku soguenoben̄yon̄, ṅoṅoji buño maneru boyobenim̄in̄go kuban̄jijin̄o eru tuturi egobi. Ore eru oi mitan̄in̄ga ṅarekim̄in̄go emb̄in̄qomb̄in̄ egobenen̄. ¹² ṅoṅoji daman̄ joroine kufufuṅ ran̄gan̄bine goku soine daman̄ yoo qaṅaji

* **5:5:** Kiki 2.7 * **5:6:** Kiki 110.4 * **5:7:** Mat 26.36-46; Mak 14.32-42; Luk 22.39-46

fukeniminde so fukenobunyon nɔŋo-nɔŋe Anuture buɔo korun funfunɔaine oi moji neɔeineo moke qaji nareinɔo embimbiɔaegobi. Nɔŋoji qunɔaru Biɔe buɔo oi moŋ onjuine noiɔo maneegobi. Uqo sananine onjuine oi noiɔo embimbiɔaegobi.* ¹³ Moji oi moŋ onjuine noku goga, iɔoji jikigaru made gbio onjuine fukega. Anuture jinoo posiine fukekiminde buɔo qaji narebenyon, iɔoji ore funine so mane mukuru mo goga.

¹⁴ Made gbio onjuine gogayon, uqo sananine oi niɔigo mamanyaɔunji sogueya, yoɔoji nonimin ore eru pega. Niɔigo Biɔe buɔo jijiki kegboreru gobi maɔ mamanyaɔunji kerisie foreko soine afagaru mosi sosowo osoeru fiine eru sembene boroin yaperu fiine boyobeegobi. Uqo sananine oi yoɔore eru pega.

6

¹ Ore eru Kristo funnere buɔo korun funfunɔaine mane foreru oo so qunɔainebenen. Onu matayon, jikigaru sogueru kuririnoɔunke fukekimin ore yameɔ keku goinebenen. Mamanesinde otuɔ sari foreru oi neɔeineo moke so funɔaru sariinebenen. Otuɔ oi maɔ-nanunɔo ini igodonɔaben: Eebobonoɔun komekiine bokeru maɔnoɔun kerisieru Anutu manesin gaben.

² Maɔnoɔun kerisiebeneɔ mamanesinde buɔo mobeine mobeine ini qaji norebi manebeɔ: Ag-iburaɔnoɔun keririkenimin ore miti meso eru

* **5:12:** 1 Kor 3.2

munanqoqo funne funne ore funjine qaji norebuñ. Meyanun painonunjo ruruare funne qaji norebuñ. Gboreru komegone pakerekiminde funne qaji norebuñ. Anutuji bujononun mitariko daman tatariine tomiri sanan qanqanine peinde funne qaji norebuñ. ³ Mamanesinde otun onu igodonjaku jikigaru renjaru mamanoonun sogueinjo maneinebeneñ. Anutuji usunine noreega ore so kuririnoonun sosowo bofukeinjo yamen keku dimainebeneñ.

⁴ Onu dimainjo maneru oo qunjaru egu wakikimin ore eru dimagobeneñ. Ninjigo injiine oi manyanun kerisienimin ore oga yabeinjo embimbinaegobeneñ: Goineji manyanun daman mogo tamaeko Anutuji Sombun yaunine yareme maneru jeriebi Moro Tiriineji sabe yabeme gobun. ⁵ Anuture Biñe buñore ani manebi senjinbanjin daman jikiinere usunji manyanunjo rakame manebun. ⁶ Oi sosowo mane takireku mamanesinyanun bokero Anutu nadi gabun. Ninjigo onuine oi manyanun moke kerisienimin ore oga yabekiminjo embimbinaegobeneñ. Yonjo Anuture Made igosisi eteku neñeineo moke mariponjo qaqa onuine baba waki eru totogo mimiganjan eteegobi. Onuine oiji Kristo tumoqoqoo miku mimiganjan eteegobi.

⁷ Oi soso buñ inire so: Kueji daman kokoine keku moreñ paiineo wakiru manineo rakaru moreñ bodogako gio rauinere kinanqoqopuji ugo saribi Anutuji moreñ mifiame foriine fukeko sasari rau yonjoji oi roru rounyanunjo ruaegobi.

⁸ Onu ruaegobiyon fobu eru wou joruineke oiji morengo fukeru wapeega, moren oiji yau fukega. Rauine yonjoji oi sowegaingo maneru yamen keku odigabi foriine so fukeko noneru tatariineo rigabi jain.*

⁹ O yoro ogopune, niwoji soso buwo onu migob-enenyon, oi jibu nono man-nanun kerisieru gonimin ore manyoka so egobenen. Nonore manjo Biwe buwore foriji fukeru sogueingo maneru koimo dimagobenen. Anutuwi foriine oi noneru bomuku nabeme qowirieru Sombungo ropenimin. ¹⁰ Anutuwi dukun beukoro paio kekesiine so fukega. Nono Anuturu ninigo gbagbataenine bapi yaberu go waperu jikigaru bapi yaberu gio baku goegobi. Onu manjokonanun Anutu odubi tinabineneji sogueega, inoji gionanun eru manjokonanun ore eru so niga gako furiine bokirie naren.

¹¹ Nonun senjinbanjin fukekimin ore origaru oo koimo manyoka tomiri dimanimin ore aninonun maneru inji anj sogo maneegobenen: Nono bubu Anuturu manjo eegobi, oi akon jikigaru noduru goinebi. Kuririnanjnke fukekimin ore yamen keku morengo go foreniminde so oo so wirieinebi. ¹² Qefen egu fukeminin ore anj sogo maneegobenen. Anutuwi senjinbanjin ya noreinde buwo kipeya, goineji Anutu manesin garu joisererenyanun maneku karieru onuine oiji oi raugaegobi. Nonoji yonore mosi boyobeingo manegobenen. Onu.

Anuturu mimipan buwo oi manyokaine tomiri.

* 6:8: Jen 3.17-18

¹³ Anutuji Abraham jojofu buḅo oteru oi inḅoyonunde tina miku mimipanḅ buḅoineji misanangaya. Moji Anutu odureru ropekiine gona, soine inḅore tina minayonḅ, onḅuine mo so goya ore inḅoyonunde tina miku mimipanḅ buḅoine misanangaya. ¹⁴ Mimipanḅ buḅoine oi Abrahamde inḅi miku ojiya, “Nonji foriine mifia garebeminḅ O foriine osigidapugo garebe saueniminḅ.”*

¹⁵ Onḅu ojime Abraham ya oteinde buḅo mipanḅgame peya, inḅoji oi foriineke fukeinḅgo yamenḅ keku odigaru goku foriine raugaya.

¹⁶ Ninḅigoji soguneyanunde tina miku mimipanḅ buḅo mibi maneegobi. Mimipanḅ buḅoyanḅnji buḅo migobi, oi basanangako kepieniminḅgo ore embimbinḅgabi buḅo mimiyanḅnji tariga. ¹⁷ Ore so Anutuji buḅoine Abrahamde osigidapu nonḅun manekiminḅ ore mipanḅgaru miya. Buḅo buruine oi moji kepieru qopieinḅgo embimbinḅgaga, osigidapuine nonḅun mimipanḅ buḅo ore funḅine oi poretinḅ mane mukukiminḅgo maneya. Ore eru jojofu buḅoine ojime funḅfunḅgainḅ fukeko buḅo oi moke mimipanḅ buḅoineji misanangako ateine yoyoka fukeya.

¹⁸ Anutuji buḅo oi miku ore ikoine miinḅgo embimbinḅgaya. Inḅoji buḅo ikogoine tomiri oi miku misanangaya, oiji manḅnonḅun kitiḅgainḅgo maneya. Ore eru miku oi misanangaya. Nonḅun morende eebobo sembeneone kamieru Anuturo roperu senḅinḅanḅinḅ noreinḅ ore oori noreya, oi qinḅ keru odigaru gogobenḅ. ¹⁹ Senḅinḅanḅinḅ fukekiminḅ ore eru odigaru ore manyoka mo so eegobenḅ

* **6:14:** Jen 22.16-17

Oorinoŋuŋ oiji maŋnoŋunde nigiŋ boyobiŋineke kamasi oŋuine fukeru niŋo Yesuke kipe nobeega. Oorinoŋunde nigiŋ boyobiŋineke joroine oiji niŋoreone fuŋgaru Sombuŋ soriŋ kubainere maŋgo roperu soriŋ maŋine mobemobe bo-tuyakuŋgo kambaŋ dobu pega, oi oŋuakoŋ peti-garu jikigaru Yesu morumboŋ ŋeŋe mokiineo pega, iŋoreo raga.* ²⁰ Yesuji minebobonoŋuŋ fukeru bonieru paibe roperu morumboŋ ŋeŋeine roru damaŋ tatariine tomiri ŋe ropeiŋ. Oŋu Melkisedek oŋuine soriŋ gio siŋaŋnoŋuŋ qoruine fukeru goga. Oŋu.*

7

Soriŋ gio siŋaŋ Melkisedekre binan

¹ Melkisedek ŋi oi kae tinaine Salem ore kiŋ koito fukeru Anutu ropekiinere soriŋ gio siŋaŋ goya. Oŋu gome Abrahamji kiŋ koitoine koitoine jiŋo qaku gbiŋ eyareru kirieru moreŋineo wareya, damaŋ oo wareru Abraham bofukeru mifia teya.*

² Mifia teko meboine sosowo boroŋgaru teŋgone moakoŋ moakoŋ 1/10 roru peŋiŋe ruaru oteya. Melkisedek tina ore fuŋiŋe oi “Eebobo posiinere kiŋ koito.” Tinainere so rone “Eebobo posiinere kiŋ koito” fukeya eru jikigaru oŋuakoŋ “Salemde kiŋ koito” goya. Salemde kiŋ koito tina ore fuŋiŋe oi “Womore kiŋ koito.” ³ Melkisedekji maŋgomamaine tomiri, daritifepuine tomiri, fufuke damaŋine tomiri eru

* **6:19:** Lew 16.2 * **6:20:** Kiki 110.4 * **7:1:** Jen 14.17-20

komeine tomiri.* Onu sorinḡ gio siḡaḡ qoruine fukeru damaḡ tatariine tomiri go ropeinḡ. Inoḡi Anuture Madere kamasi onuine fukega.

⁴ Miminenoḡuḡ Abrahamde arambobo mosiji Melkisedekre fuḡne yaduko oi inḡi ḡone mukuinebi: Abraham inoḡoḡe mebo ya kuririineke kigaku roru wareya, oone me yoyoka (10) sosowo osoeru mobeine moakoḡ roru Anuture pesinḡ ruaya. Ore eru Melkisedekji foriine ropekiine yobu fuḡine mo fukega.

⁵ Anutuḡi Kadi buḡoo buḡo inḡi mitiga noreme pega, “Liwaire osigidaone ḡi igodoḡ yabeḡi sorinḡ gio bobo Liwait fukeḡi kufufuḡ yoḡoḡi meboyaḡuḡ me yoyoka (10) sosowo osoeru oone mobeine moakoḡ roru Anuture pesinḡ rua yareeinebi.” Yoḡoḡi ḡoḡo onuine Abrahamde osigidapu fukeḡobiyonḡ, oi jibu yoḡoyaḡunde kufufuḡpu ḡoḡore meone pesinḡnoḡuḡ oi raugaeniminḡ.*

⁶ Mimiti buḡo onu pegayoḡ, Melkisedekji Liwaire osigida mo so fukega. Oi jibu Abrahamji Anuture joḡofo buḡo mane sabareku goku meboine osoeru tenḡone moakoḡ 1/10 roru Anuture pesinḡ ruaya, oi raugaru mifia teya.

⁷ Sogunenonoḡunde mea yukuo gogobeneḡ, yoḡoḡi mifia norebi gogobeneḡ. Buḡo oi mugakiminḡ ore embimbinḡgaegobeneḡ.

⁸ Kufufuḡ noḡuḡ tenḡone moakoḡ 1/10 roru Anuture pesinḡ ruaegobeneḡ, oi morende sorinḡ gio bobo Liwait yoḡoḡi raugaegobi. Yoḡoḡi

* **7:3:** Biḡe Buḡoo Melkisedekre maḡgomama eru daritifepu, fufuke eru kome damaḡine oi so mitaninḡaga. * **7:5:** Jare 18.21

morengo goku komeegobiyon, Sombungo paibe more kitingaku mibi sananjaru go ropein, inoji oi raugaega. ⁹ Abrahamji meboine osoeru me yoyoka sosowo oone mobeine moakon 1/10 roru Anuture pesin ruaya, inoji oi osigidaine Liwaire onuakon bonieru ruaya. Onu mibenen soine sagana. Daman yoo tengone moakon 1/10 roru Anuture pesin ruaegobenen, oi nasononun Liwaire osigidapuji raugaegobi. ¹⁰ Onuakon igokoine Liwai fukein ore manesuku inore pesin ruaya, ore funine oi inji: Liwaiji nasoinere saki fugo peko Melkisedekji daman oo wareru Abrahamke goturebu. Onu.

Melkisedek oi Yesure soso fukega.

¹¹ Anutuji Kadi bunoo Israel kufufun mitiga noreko ore so Liwai kubuone ni igodon yabeben sorin gio sinanonun fukeegobi. Gio oi babi onuine oiji kuririnoonun sosowo bofukenoben ine, nonun sorin gio sinan funine more so embimbinanoben. Gio ore foriineji so sagaya ore eru Yesuji Melkisedek onuine fukeya. Ninigoji oi Aronde burure so onu so igodongabi fukeya. ¹² Sorin gio sinan goinere funeji kepiega daman oo Kadi bunoji onuakon kepiega. ¹³ “Sorin gio sinan funine mo,” bunjo oi Ofononunde migobenenyon, inoji Liwai kubuone matayon, kubu mogone fukeya. Kubu ore ni moji boji sorinde alatao dimaku gio so baku goya. ¹⁴ Ofononunji Juda kubuone fukeya, bunjo oi totogo pega. Mosesji Juda kubu yonoji sorin gio sinan ganiminde bunjo mo so miya.

Sorin gio sinan Melkisedek onuine mo

¹⁵ Ore eru sorin gio sinan mo Melkisedekre kamasi onuine fukega, oiji buño migobenende fori oi totogo akon yaduko sagaga. ¹⁶ Inoji moren ninigoji Kadi buño boyoberu kubuinere so mitigabun ore eru sorin gio sinan so fukeyayon, gogo sananine so jibugain, ore usunineji mango eteko sorin gio sinan fukeya. ¹⁷ Moji inore funne kitingaku miko Biñe Qurango inñ pega, “Goji Melkisedek onuine sorin gio sinan fukeru daman tatariine tomiri go ropemin.”* ¹⁸ Anutuji onu miku mimiti funfungaine oi igogaya. Buño funfungaine ore usunineji mataeme bapi nobeingo embimbingaega, ore eru oi igogaya. ¹⁹ Kadi buñoji ninigo kuririnoñun bofukekimin ore so bapi nobeya. Mata. Ore eru buño buru funfungaine qomukuru tifeineo oori fiine yobu noreega. Noñun oori ore paio dimaku soine Anuture manfungo raru onga wosiekimin.

²⁰ Anutuji sorin gio sinan gariinere buño miku oi mimipan buñoineji misanangaya. Onu eyayon, sorin gio sinan goine yonore buño oi mimipan buñoji so misanangabi jibu onu ebuñ. ²¹ Goineji sorin gio sinan mo fukebunyon, Anutuji Yesu igodongaru buñoine oi mimipan buñoineji misanangaru inñ ojiya,

“ ‘Goji sorin gio sinan fukeru daman tatariine tomiri go ropeigon.’ Ofonji mimipan buño misanangaya, buño oi moke so kepiein.”*

²² Mimipan buño ore eru Yesuji jojofu buru gariinere fori fukeinde sinan fukeru dimaga. Onu

* 7:17: Kiki 110.4 * 7:21: Kiki 110.4

Anutu eru ɲiɲigo botunoɲuŋgo gio baku goga. Jojofu buru oiji raŋbaɲine odureru fine yobu fukega.

²³ Sorinɲ gio siɲaɲ goine oi ronekoɲ kokoine gobuɲ. Komeru gioyaɲuɲ jikigaru baiɲ ore embimbiŋgabunɲ, ore eru oi kokoine gobuɲ.

²⁴ Yoɲoji kokoine gobuɲyoɲ, Yesuji damaɲ tatariine tomiri go ropeinɲ, ore eru sorinɲ kubainere siɲaɲ gio oi tatariine tomiri baku go ropeinɲ.

²⁵ Gio oi baku goga ore eru Yesuji ɲiɲigo inoreo warebi oga yabeme Anuturu maɲfuɲgo raegobi, oi soine sanaɲgaru munaɲ qa yareko buɲoyaɲuɲji komeega. Damaɲ so yoɲore eru Anutu oɲga wosiega ore goga, ore eru soine munaɲ qa nore foreega.

²⁶ Sorinɲ gio siɲaɲ qoruine oɲuineji soine saga nobeega. Inoji tiriine bakare buɲo tomiri eru gbagbataeɲine fukega. Anutuɲi Yesu agiburaɲ ɲiɲigo noɲundeone roosoeru ogagame Sombuɲ koroinu sosowo petigaru paibere paibe roperu fuɲine mo fukeru goga. ²⁷ Sorinɲ gio siɲaɲ goineji ateine ateine rone yoɲoyaɲunde agiburande eru ore ɲadio kufufuɲ yoɲore agiburande eru jo-maji boji rigaru gobuɲ. Yesuji inoyonunde saki fu kisiɲgako boji ririga oɲuine etebi oɲuine oiji kufufuɲ noɲunde agiburaɲ oi ate moakoɲ oo akoɲ keririkeme saga foreya. Ore eru Yesuji oi sorinɲ gio siɲaɲ goine oɲuine damaɲ so eeɲgo so embimbiŋgaga.*

²⁸ Anutuɲi Kadi buɲoine Moses oteme ore so ɲiɲigoɲi ɲi oi igodonɲ yabebi sorinɲ gio siɲaɲ

* 7:27: Lew 9.7

qoruine fukeegobi. Moren̄ n̄i yon̄oji usun̄yan̄un̄ tomiri gogobiyon̄, Anutuji sen̄gin̄ban̄gin̄ fukekiminde būno oi jiki noreru oi mimipan̄ būnoineji misan̄an̄gaya, ore so Madeine igodon̄garu qorunon̄un̄ fukega. Qorunon̄un̄ in̄oji kuririine sosowo bofukeru daman̄ tatariine tomiri san̄an̄ine go roperu goin̄. On̄u.

8

Jojofo buru gariinere sorin̄ gio sin̄an̄ qoruine

¹ Būno migobenen̄ ore būno korun̄ qoruine oi in̄i: Non̄un̄ sorin̄ gio sin̄an̄ qorunon̄un̄ke fukegobenen̄. Qorunon̄un̄ in̄oji Sombun̄ kaeo roperu Ropekiinenon̄unde morumbon̄ n̄ene keririn̄ineo me furoineo n̄ega.* ² Kamban̄ seri sorin̄ forine oi Sombun̄go pega. Oi moren̄ n̄iji babaine matayon̄, Ofon̄ji in̄oyon̄e oi baya. Sorin̄ gio sin̄an̄ qorunon̄un̄ in̄oji kamban̄ seri sorinde man̄ine aribe tinaine mokiine yobu oo goku Anutu kin̄an̄ gateinde gio baega.

³ Morende sorin̄ gio sin̄an̄ qoruine sosowo oi pesin̄ yaun̄ Anuture ruaru jomaji boji rigaru gonimin̄go igodon̄ yabeegobenen̄. Ore so sorin̄ gio sin̄an̄ qorunon̄un̄ Yesuji on̄uakon̄ in̄oyon̄e Anuture pesin̄ rua oteya. ⁴ Mosesre Kadi būnore so pesin̄ yaun̄ Anuture ruaenimin̄ ore n̄i igodon̄ yabebi gogobi. Ore eru sorin̄ gio sin̄an̄ qorunon̄un̄ oiji moren̄go gona ine, in̄oji morende sorin̄ gio sin̄an̄ fukein̄go embimb̄in̄gana.

⁵ Morende sorin̄ gio sin̄an̄ yon̄oji morende boji sorin̄go Anutu kin̄an̄ gateinde gio baegobi.

* **8:1:** Kiki 110.1

Soriŋ oiji Sombuŋ soriŋ kubainere soso eru sasako fukega. Mosesji soriŋ kubaine kambaŋ seriji baiŋgo eya, damaŋ oo Anutuji Sombuŋ soriŋinere buru oi barariŋga teya. Odu foreru siŋaŋ bobo buŋoine iŋi ojiya, “Mane, tukuo gokande buru gadube, ya sosowo ore so poretiŋ boyoberu baiŋoŋ.” Ore so kambaŋ seriji boji soriŋ kubaine bako oiji Sombuŋ sorinde wawaki-ine fukeya.* ⁶ Anutuji sengiŋbaŋiŋi fukeki-minde jojofu buŋo gariine noreko oiji jojofu buŋo raŋbaŋine odureru fiine yobu fukega. Jojofu buŋo oiji buru gariinere otuŋ fukega. Jojofu buru gariine oiji buru raŋbaŋine odureru tinabiŋeineke fukega. Tinabiŋe ore so Yesuji jojofu buru gariinere gio fiine yobu oi raugaru Anutu eru ŋiŋigo botunoŋuŋgo dimaku bapi nobeega. Gioine oiji morende soriŋ gio bobo oi kokoine odureru kuririineke fukega.

⁷ Jojofu buru fuŋfuŋgaineji bakare buŋoine tomiri fukeru sagana ine, jojofu buru jikiineji fukeiŋgo mo so odiganobeŋ. ⁸ Onuyon, ŋiŋigoji jibu sembeabi Anutuji fuŋneyaŋuŋ bofukeru miyareru iŋi miya,

“Ofon nonji iŋi mitigago: Maneniŋ! Damaŋ mo ware fukeiŋ, oo Israel kubu eru Juda kubu ŋoŋoke jojofu buru gariine ebemiŋ.*

⁹ Nonji apa ŋasopuŋaŋuŋ meŋaŋuŋji roru Ijpt kantrione oga yabebe sakibe warebi yoŋoke jojofu buru eboŋyoŋ, yoŋoji nonde jojofu buru oi so qakatoru reŋgabuŋ. Ore eru nonji oŋuakoŋ oi ŋadi yabeboŋ. Ofon

* **8:5:** Eks 25.40 * **8:8:** Jer 31.31-34

- nonji oṅu mitigago. Jojofu buru gariine ebemiṅ, oi Biṅe buṅo raṅgbainere so mata.
- 10 Oṅu matayoṅ, damaṅ oiji ware fukeme Ofonṅ nonji Israel kufufuṅ yoṅoke jofofu buru gariine iṅi eru mibemiṅ: Nonji nakene Kadi buṅo sosowo oi yoṅore mamane-sugo ruaru manyaṅuṅgo quraṅ oṅuine quraṅgabe peine. Oṅu eku yoṅore Anutu fukebe yoṅoji nonde kufufuṅ fukeru gonimiṅ.
- 11 Damaṅ oo soguine eru mendaine oi sosowo nonde fuṅne mane mukuku gonimiṅ. Ore eru qaqaṅi moji Ofonde fuṅne manenimiṅ ore botuyaṅuṅgo so qaṅi yareru goiṅ. Kakaineji gboine iṅi so ojiṅ, ‘Goji Ofonṅ mane mukuigon.’
- 12 Iṅi ore noṅ mane muku nuru gonimiṅ: Nonji eeboboyaṅuṅ sembene oi jureru bokebemiṅ. Agiburanyaṅuṅ niga nuko oi so jiki-garu manesubemiṅ.”
- 13 Anutuṅi jofofu buruine jikiinere eru “Gariine” miku oṅuine oiji jofofu buru fuṅfuṅgainere “Oi raṅgbaṅine fukeya,” miko fuṅine oṅu fukeya. Buṅo buru moji damaṅ joroine peku raṅgbaṅine fukeya, oiji jibugaṅgo ega. Oṅu.

9

Morende kambaṅ seri soriṅgo Anutu iṅi miteṅ gabuṅ:

¹ Anutuṅi jofofu buru fuṅfuṅgaine ruaru oo oṅuakoṅ ohoweine baku miteṅ gakiminde buru oi mitigako boyobebuṅ. Oi boyoberu moreṅgo

kambaŋ seri sorinŋ kubaine babi peya. ² Anutуре kambaŋ seri sorinŋ kubaine oi inŋ babuŋ: Sorinŋ maŋine funfunŋaine oo lambere neŋe eru poroŋ kubaine oi Anutуре jinŋ maio uqo neŋeo Anutуре biŋe ruabi neya. Sorinŋ maŋine ore tinaine oi sorinŋ maŋine tiriine.* ³ Ore ŋadiineo maŋine mo tinaine sorinŋ mokiine yobu oi peya. Sorinŋ maŋine yoyoka yokore botugo kambaŋ dobu dimaya.*

⁴ Sorinŋ maŋine mokiine yobu oo juŋ jinaŋ ririgare koro alata eru jojofu burure katapa oi ebu. Alata oi goulji babaine eru katapa sakiine oi sosowo goulji kefagakiine fukeya. Paora tinaine mana oi goul deroo ruaru katapa ore maŋgo siŋaŋ gaegobuŋ. Onuakoŋ Aronde toku gbaru gidaine popouine eru Anutuji jojofu buruine kogo quraŋgako sipaine oi katapa ore maŋgo siŋaŋ gaegobuŋ. Katapa maŋgo ya yokaomo oi onu pebuŋ.* ⁵ Katapa paiineo jonu mimerereŋ yoyoka goulji babaine oi dimabu. Oi Anutuji maŋfunŋo goko kuririquraŋinere soso fukeya. Jonu yoyoka oi toyakuŋ qorumureru katapa iporoine kefagaru dimabu. Katapa iporoine oi Anutуре keririkeinde neŋe fukeya. Buŋo moakoŋ moakoŋ oi damaŋ yoo bubu poretiŋ mimane ekimiŋ ore so mata.*

⁶ Anutуре kambaŋ seri sorinŋ kubainere ya sosowo oi onu burugabi eko sorinŋ gio siŋaŋ yonŋoji damaŋ so sorinŋ maŋine funfunŋaine oo roperu Anutu kiŋaŋ qateku gioyaŋuŋ baku gobuŋ.*

* **9:2:** Eks 26.1-30; 25.31-40; 25.23-30 * **9:3:** Eks 26.31-33

* **9:4:** Eks 30.1-6; 25.10-16; 16.33; Jare 17.8-10; Eks 25.16; Dut 10.3-5 * **9:5:** Eks 25.18-22 * **9:6:** Jare 18.2-6

⁷ Onu gobuɲyon, sorin gio sinan qoruine inoji akon gosa so ate moakon oo sorin manine mokiine yobu oo roperu goya. Dari roru oo roperu inoyonunde eru kufufun yonoji qaqouma paio agiburan ebuɲ, ore eru boji rigaru dari keseme wakiya.*

⁸ Onu burugaru ruabi Moro Tiriineji soso oi oduru oiji ninigo ini qaji noreru goya: Sorin manine funfunaineji jikigaru dimaga, daman oo Anutuji sorin manine mokiine yobu ore funine oi totogo so bararinɲa yareko gobuɲ. ⁹ Buɲo oi daman yoore soso fukega. Funine oi ini: Ninigoji yaunine yaunine pesin ruaru boji roru warebi rigaegobiyon, manyanunji jibu womo bofukeningo embimbinɲaegobi. Manyanunji agiburan ebuɲ ore eru kejiɲako boji roru wareru Anuture sorin kubaineo roperu onga wosiegbiyon, oiji agiburanyanun kerirkeninigo embimbinɲaegobi.

¹⁰ Uqo yaun eru obu yaun roru wareru raqo warego ebi miti meso fune fune eyareegobiyon, onu sakire mimiti oi akon boyobeegobi. Ya oi rone sagako eru gobuɲyon, Anuture buru gariinere damanji ware fukeme oo akon fungaru so jikigaru sagain. Onu.

Kristo dariinere fune

¹¹ Kristoji wareru senɲinbanɲin noreega ore sorin gio sinan qoruine fukeya, inoji morende kaman seri sorin niji babaine oo so ropeya. Onu matayon, Sombunɲo sorin kubaine pega, oo ropeya. Sorin kubaine oiji ropekiine funine

* **9:7:** Lew 16.2-34

mo fukega. Kuririqurañineji oi qembibiineke. ¹² Oo roperu sorin mañine funfunğaine petigaru nonin eru bulmakao madeine yoñore dari so roru raya. Onu matayon, inoyonunde dari keseme oiji mañgo eteko Sombunde sorin mañine mokiine yobu oo ropeya. Oo daman moakonde so ropeko saga foreko pega. Duenonun onu baru senğinbanğin fukekimin ore kesueko daman tatariine tomiri sagaru pe ropein.

¹³ Rone morengo nonin eru bulmakao ni yaberu dariyanun roru wareru bulmakao nigo jenonine oiji boji rigaru ore komeine onuakon roru wareru ninigo bopeborinyanunke oiji igokuru garu rau yarebi saga yabeya. Onu munan qa yarebi oiji sakiyanun jureru bagbagbaga yabeme gobun.* ¹⁴ Onu ebuñ ine, Kristore dariji daman yoo munanqoqo kamasi oi kokoine odureru inñ enoreega: Dariineji mañnonun kejiğako oi jureru eebobononun kome sananinere binñ fukekimin ore so oi keririkeega. Onu enoreko gogo Rauine Anutu kinan qateinde gio oi afagaru baku gokimin. Moro Tiriineji go waperu tatariine tomiri go ropein, inoji Kristo bapi gako bakaine tomiri goyayon, nonunde eru inoyone kikisin ee eru Anuture boji lama fukeya.

¹⁵ Funine inñ ore Kristoji jofofo buru garinere sinan qoruine fukega: Anutuji ninigo senğinbanğin fukeru daman tatariine tomiri onuine gokiminde buño kiperu onga yabeya, yoñoji ya oi rauganimin ore manega. Ore eru Kristo igodonğako Anutu eru ninigo botunonunğo

* **9:13:** Lew 16.15-16; Jare 19.9, 17-19

manmoakon ekiminde gio baku goga. Jojofu buru funfungainere damanjo ninigoji kadi odureru agiburan ebi oiji kipe yabeko gobun, Kristoji oi oone pirue yabein ore eru komeru dueyanun baya.

¹⁶ Moji yareyaine sosowo gogoine tariin, daman oo ogoinere binje fukein ore mitigame bunjo pega, ogoineji ya oi pipa so roin. Pipa matayan, bunjo rauineji komeko funineji totogo fukeme nonebi daman oo oi soine roin. ¹⁷ Gariine gome daman oo bunjoine oiji foriineke so fukeinyon, bunjo rauineji komeko bunjoine oiji usunineke fukein. ¹⁸ Bunjo ore so jojofu buru funfungainere oi onuakon joma dariine so kesenobun ine, foriineke so fukena.

¹⁹ Buru funfungainere fori oi inji fukeya: Mosesji Kadi bunjore mimiti bunjo sosowo oi kufufun sosowo yonore oseru ndiineo bulmakao madeine eru nonin yabeko dariyanunji wakiya. Wakiko oi roru obuke godureru lama sikiine boboron yojuniru roru ondu sisiineo kiperu dario igokurugaru tieko Kadi bunjo Quran lama sakiineo qurangaru poporingabun, oi rau teya. Oi rau teru kufufun sosowo botuyanunjo roregaru dari obuo igokurugaru tieru bokeme oiji rau yareya.*

²⁰ Onu rau yareru ini yajiya, "Anutuji bunjoine renjanimin ore mitiga nareru nonjoke jojofu ega ore dariine yo."

²¹ Onu yajiru jikigaru kamban seri sorin kubaine oi onuakon dari oo igokurugaru bokeme rau teya. Munanqoqo gio baniminde kuriri yareya sosowo oi onuakon igokurugaru bokeme rau

* **9:19:** Eks 24.6-8

teya.* ²² Anutüre Kadi buṅoji mitiga ore so oi me oi sosowo oi dariji jurebenede gbagbataeṅine fukeega. Ore eru moji dari so kongana ine, Anutuji agiburaṅṅoṅuṅ so bokena. Oṅu.*

Kristore dariji agiburaṅṅoṅuṅ keririkeega.

²³ Morende sorinṅ kubaine oi Sombunde sorinṅ kubainere soso eru sasako Moreṅgo sorinṅ eru ore merofu eru jonu oi boji ririga eru oṅuine oiji munaṅ qa yarebi gbagbataeṅine fukebi sagayayoṅ, Sombuṅ sorinṅ kubainere yareya ore oi so sagaga. Ore eru Kristoji boji ririga fuṅine mo eya, oiji Sombuṅ sorinṅgo roperu ore yareyaine sosowo munaṅ qa yabeko gbagbataeṅine fukebi sagaya. Boji ririga fuṅine mo oiji morende boji ririga oi odureru bibiineke fukeya. ²⁴ Ore fuṅine oi inji: Kristoji boji sorinṅ maṅine mokiine yobu ṅiji babaine oo so ropeya. Morende sorinṅ kubaine oi Anutüre sorinṅ kubaine foriinere sasako fukeya. Kristoji Sombuṅ kae foriine oo roperu damaṅ yoo bapi nobeeṅ ore minebobonoṅuṅ fukeru Anutüre jinṅo maio fukeega.

²⁵ Morende sorinṅ gio siṅaṅ qoruineji gosa so joma dariyaṅuṅ roru boji sorinṅ maṅine mokiine yobu oo roperu goya. Kristoji ore kamasi so eega. Injoji Sombuṅ kaeo ate kokoine so ropeya. Anutüre boji lama fukeko gosa so qaenimiṅ ore eru paibe so ropeya.

²⁶ Ate moakonji so sagana ine, inṅo Anutuji Sombuṅ moreṅ bofuke yapeya, damaṅ oone fuṅgaru joiserereṅine bibiineke maneko ateine

* **9:21:** Lew 8.15 * **9:22:** Lew 17.11

boakon fukena. Onu matayon, morende damanji tariingo eme daman yoo ateine moakon akon agiburan keririkein ore eru fukeya. Fukeru inoyone boji ririga onuine eteniminde eru rurua eya. ²⁷ Moren ninigo nonunde buru oi ini pega: Nonun daman mogo komekimin eru ore ndio Anutuji bunononun osoeru mitari norein.

²⁸ Buru ore so Kristoji onuakon ninigo boakon nonunde agiburan keririkein ore ateine moakonde so wareru inoyone boji ririga onuine eteniminde eru rurua eya. Inoji daman mogo kirieru warein. Agiburande eru moke so wareinyon, ninigo fukeinde ore odigaegobenen, nonun senjinbanjin noreru oga nobein ore eru fukein. Onu.*

10

Ate moakon komego rurua eko saga foreru pega.

¹ Kadi bunjo ranbanjine oiji senjinbanjin fukekiminde fune foriine oi so fukeyayon, senjinbanjin fukeinde sasako oi peya. Anuture Kadi bunore fune onu pega ore eru ninigo Anutu mitej gakimin ore sorin kubaineo daman so ropeegobi, yonoji qowirieru kuririyanjke fukeningo embimjingaegobi. Yonoji daman tatariine tomiri pesin yaun roru wareru ruaru boji ririga oi akon gosa so jikigaru eru gobunyon, oiji so sagaya. ² Oiji sagana ine, boji ririga oi soine bokenobun. Sorin kubaineo Anutu ohoweine baku mitej gabun yonoji ate moakon

* **9:28:** Ais 53.12

munan qa yabebi gbagbataenine fuke forenobun ine, onu agiburanyanunde mimi oi so jikigaru manenobunyon, oi jikigaru manebun. Ore eru joma yaun oi jikigaru pesinyanun ruaebun.

³ Gosa so boji rigaru gobun, oiji jikigaru agiburanyanunde mimi oi kegboore yareme gobun.

⁴ Bulmakao ni eru nonin yonore dariji agiburan keririkeingo embimbingaega. Oi esoebunyon, qungaru go wapebun.

⁵ Ore eru Kristoji morengo wakiru fukeya, daman oo ini miya,

“Anutu, goji pesin yaunde eru boji riganimin ore so sase eru gomenyon, morengo gogore saki oi bomogaru nareya.*

⁶ Boji rigaru agiburanyanunde ore eru pesin yaunine yaunine ruaru gobun, oi noneru ore eru so jerieru gomen.

⁷ Daman oo ini ojibon, ‘Anutu mane, nonji yoo warego.

Nonde funne oi papia poporinine oo qurangabi pega. Ore so gore man anire so eba eku gobemin.’ ”

⁸ Rone ini miya, “Pesin yaun ruaru boji rigaru agiburanyanunji posikein ore ya funne funne eru gobun, ore eru anigoji so fukeko maneru gomen. Oi noneru ore eru so jerieru gomen.” Ya oi Kadi bunjo rangbainere so jikigaru eegobiyon, oi jibu onu miya. ⁹ Ore nadiineo bunjo ini miya, “Anutu mane, nonji yoo wareru gore man anire so eba eku gobemin.” Onu miku Anutu ohoweine baku miter gakiminde funne funfungaine oi igogaru

* **10:5:** Kiki 40.6-8

kadi gariine igodonɣaya. ¹⁰ Anuture maɲ aniji maɲgo eteko sakiineji boji ririga oɲuine ebi tariko ore eru roosoe noreko gbagbataeɲine fuke forebenɲ. Ate moakonde so sakiine kisiɲɣaya, oiji damaɲ so sagaru pe ropeiɲ.

¹¹ Damaɲine damaɲine soriɲ gio siɲaɲ sosowo yoɲo dimaku soriɲ gioyaɲuɲ baegobi. Jijiki boji oi akonɲ rigaru riga eegobiyonɲ, oiji agiburanyaɲuɲ keririkeiɲgo embimbiɲgaegobi.* ¹² Oiji embimbiɲgaegobiyonɲ, Sombunde soriɲ gio siɲaɲ qoruine Yesu iɲoji ateine moakonde so agiburande eru sakiine kisiɲɣako damaɲ tatariine tomiri sagaru pe ropeiɲ. Moreɲgo boji ririga oɲuine dimaku otebi Sombuɲ soriɲgo roperu Anuture me furoineo ɲega.* ¹³ Oo ɲeku damaɲ botuine yoo Anutuji kisopuine ketuɲgame waki yabeko Kristo kufuinere koji* fukebi kokoriaɲ enimiɲ ore odigaru goga. ¹⁴ Ate moakonde so komego rurua eko boji ririga oɲuine etebi oiji saga foreko soine ɲiɲigo roosoe nobeko gbagbataeɲine fukekiminde so fukegobeneɲ. Oɲu soine qowirie nobeko kurironuɲ sosowo bofukeru damaɲ tatariine tomiri oɲuine go ropekiminɲ.

¹⁵ Moro Tiriineji oɲuakonɲ buɲo oi kitiɲgaku miko manegobeneɲ. Rone buɲo inɲi miko pega:

¹⁶ “Ofonɲ nonji inɲi migo: Damaɲ goineji tariko oo jojofu buru gariine yoɲoke ebemiɲ, oi inɲi: Nonji Kadi buɲone sosowo oi maɲ

* **10:11:** Eks 29.38 * **10:12:** Kiki 110.1 * **10:13:** Rosipuine bawaki yaberu gbiɲ eru mimi eyareniɲinɲ ore kufuyaɲunji ode-tuɲgaru paiyaɲuɲgo koji oɲuine odemagaru gobuɲ. Juda yoɲore fuɲne oɲu.

wombunyanunḡo ruaru mamaneyanunḡo quran onuine qurangabemin.”*

¹⁷ Onu miku inḡi jikigaya, “Nonji yonore agiburan eru eebobo jaubaineke ebuḡ, ore eru niga nuko oi so jikigaru manesuku gobemin.”* ¹⁸ Buḡo ore so foriine fukeko Anutuji agiburanononun bokeme buḡononun tariko ore eru agiburanonunde boji rigakiminde kamasi so fukega. Onu.

Anutuke yamenḡ keku gokiminḡ ore onḡa noreya.

¹⁹ Ore eru manḡekerisie ogopunonun, Yesure dariji jure nobeko soine Anutire sorinḡ manḡine mokiine yobu oo ropekiminḡ. Onu manesinḡ garu sananḡaru manyoka so eegobenenḡ. Mata! ²⁰ Yesuji kadi rarainere kadi gariine batanḡgame inḡoyonḡ gogo sananḡinere kadi fuke noreega. Kadi oi inḡoyonunde saki kisinḡaru onuine oiji batanḡgame pega. Kadi oi oderu Anutire sorinde kambaḡ dobu petigaru sorinḡ manḡine mokiine yobu oo ropekiminḡ. Yesure sakiji manḡo enoreko kambaḡ dobu oi soine petigakiminḡ. ²¹ Yesuji sorinḡ gio sinḡanḡ ropekiine fuke noreega. Inḡoji Anutire kufufunḡ sosowo sinḡanḡ noberu goga.

²² Onu goga ore eru nonunḡ kiko bokeru manyoka sosowo yoberu jijiki akonḡ mamanesinḡ paio dimaku Anutire manḡfunḡo raru onḡa wosiru goinebenenḡ. Dariineji tieme rau noreru manḡononunḡ kejiḡame oi jureme gbagbataenḡine fukeru goinebenenḡ. Manḡonunḡi so jikigaru minoreko koimo goinebenenḡ. Obu yaganḡine raubenenḡ bayaganḡ nobeko onuine Anutuke

* **10:16:** Jer 31.33 * **10:17:** Jer 31.34

qakatoru goinebeneŋ.* ²³ Anutuji seŋgiŋbaŋgiŋ fukekiminde buŋo kipe noreya, iŋoji buŋoine damaŋ so boyoberu noŋuŋke dimaga. Oŋu dimaga ore eru oŋuine fukekiminŋ ore odigaru oori eru mifukeeinebeneŋ. Oo tuturi bokeru qinŋ keru dimaku sanaŋgaru goinebeneŋ. ²⁴ Manji jojoko eru eebobo fine ekiminŋ ore maŋbapakare eku kikitinŋ ee eku goinebeneŋ. Oŋu gokiminŋ ore damaŋ so sisiŋaŋ ee eku goinebeneŋ. ²⁵ Goineji yoŋoyoŋunde maŋkekerisie kufufunde tutumaŋ bokeegobi, noŋuŋ mosi ore kamasi so eru goinebeneŋ. Oŋu matayoŋ, Ofoŋ wareinde moge ŋoneru damaŋineji bombenŋgaga oŋu manegobeneŋ, ore so yameŋ keku sanaŋgaru maŋbapakare naduŋgadunŋ eku goinebeneŋ.

²⁶ Biŋe buŋo foriine maneru noŋunde aŋigo agiburaŋ kosa ekiminŋ ine, agiburaŋnoŋuŋ ore eru pesinŋ boji mo ekiminŋ ore embimbiŋgakiminŋ. Boji ririga mo oi so bapi nobeinŋ. ²⁷ Oi so bapi nobeinŋyoŋ, Anutuji buŋonoŋuŋ oi mitariku geoine bokirieme painoŋuŋgo ropeinŋgo odigaru gburugburu nobeko kokoinoŋuŋ maneru goinebeneŋ. Anutuji kisopuine misi boruŋineji riga yabeinŋ, ore usuŋine oi akoŋ fukeinŋ ore odigaru gokiminŋ.* ²⁸ Moji Mosesre Kadi buŋo ŋadi gaga oi buŋo koroino ruabi yoyoka me yokao-moji buŋoine kitiŋgaku mibi buŋoineke fukeinŋ ine, oi so ŋonemaŋ etebi komere biŋe fukeinŋ.*

²⁹ Oŋu fukeinŋyoŋ, ŋiŋigo mo oŋuine iŋore buŋore uruŋu manesugobi? Moji Anuture

* **10:22:** Lew 8.30; Eze 36.25 * **10:27:** Ais 26.11 * **10:28:** Dut 17.6; 19.15

Madere buᅇo kufuineji odetaparu bokeega. Jojofu buru gariinere dariji roosoeme gbagbataenine fukeyayon, dari oi ya omaine onjuine bawaki eteega eru yaunmoriri Rauine Moro Tiriine oi igosisi eetega. Moji onjuine fukeko Anutuji buᅇoine osoeru goine wojimure so oteme sagana? Kadi buᅇo qomukuru komere biᅇe fukekiminde so fukegobeneyon, Anutuji nᅇiᅇo onjuinere geo oi misi boruᅇineke oteko paiineo ropeko joisereren mokemoke yobu maneru goiᅇ. Wamo joisererenji saga tena? Inᅇore funᅇere uruᅇu manesugobi?*

³⁰ Buᅇo mo inᅇi pega, “Minde mibe, nunde gube, ende ebe oi nonde gio. Nonji nᅇiᅇo buᅇoyanunde goine bokiriebemiᅇ.” Jikigaru buᅇo mo inᅇi miko pega, “Ofonji kufufunjuine nᅇonore buᅇo osoeru mitariᅇ.” Mo moji onju miya, niᅇoji oi manegob-eneᅇ.* ³¹ Anutu gogo Rauinere jiᅇo maio dimaku waki nobeko meineji nobeiᅇ oiji momokiine yobu fukeiᅇ. Onju.

³² Egu gbaninimiᅇ ore inᅇi migo: Anuture tatamaji wareko biᅇe gaku tamaebuᅇ, damaᅇ funfunᅇaine oi manesuku goinebi. Damaᅇ oo mamanesinde jigo qaku joisereren kokoine bofukeru oi jibu jogbasasanaᅇ eru nadurende gadurebe eru dimaku sanaᅇabuᅇ. Oi so niga ᅇabeine. ³³ Damaᅇ goineo mimi qa ᅇarebi ᅇerinetataᅇ manebi tumoqoqoo ᅇone denden ᅇaberu gobuᅇ. Damaᅇ goineo ogopuᅇaᅇuᅇ ka-masi onjuakon enarebi yonore keririᅇgo dimabuᅇ. ³⁴ Goine witi pigo rua yabebi ᅇebuᅇ, oi ᅇone

* **10:29:** Eks 24.8 * **10:30:** Dut 32.35-36

yaberu joisererenyanun moko maneru gobun. Mebo komon-nyanun imasamaken qaku furu robun, oi jeri paio mane sabareku gobun. Sombunde tebe mariku funine mo so jibugain, oi pe narega ore maneru ore eru bobomirin maneru gobun.

³⁵ Ore eru koimonanun daman yoo so bokeinebi. Oi so bokebi Anutuji ore furiine soguine narein. ³⁶ Anutuji ya nareinde bunjo kipeme pega, nonoji oi rauganimin ore dimagobi. Ore eru Anuture man anj boyoberu yobin maneku karieru yamen keku gonimin ine, Sombunde binje oiji nonore binje fukein. ³⁷ Inj ore dimaku sanngaru goinebi: Daman pomponine yobu oi akon jikigaru odigabenen

“Moke warein, injoji ware fukein. Damanine so bojoroko ropeinyon, damaninere so poretin warein.

³⁸ Poretin wareinyon, nonde ogoji eebobo poretin boyobeega, injore mamanesinji manjo eteko sanngaru go ropein. Moke kirieru mamanesinine bokein ine, oi so sagako manjeji injore so jeriein.”*

³⁹ Bunjo onu pegayon, ninoji ninigo manyanun moke kirieru mamanesinyanun bokeru misi korure binje fukenimin, yonore kubuo so dimagobenen. Onu matayon, mamanesinononun oi sinan gabenen Anutuji munan qa noreko goku Sombun kaeo ropekimin ore so fukegobenen. Onu.

* **10:38:** Hab 2.3-4

11

Njigigo mamanansiyaŋunde eru ya inji fukeya:

¹ Mamanesinde fuŋne oi inji: Ya fukeiŋ ore origagobeneŋ, oi fukeiŋgo ore sanaŋgaru maŋyoka tomiri manesiŋ gagobeneŋ. Ya ŋoŋoneine mata ore so eba eku foriine ŋoneiŋgo odigaru koimo dimagobeneŋ. ² Ronere ronekoŋgo fuŋgaru ŋijigigo mamanansiyaŋunji maŋgo eyareko maŋyaŋuŋ kerisiabi Anutuji ŋone yabeme sagako mibooro yareme gobuŋ. ³ Mamanansiŋnoŋunji maŋgo enoreko ya sosowore fuŋne oi inji mane taniŋgagobeneŋ: Anutuji buŋoine mitigaru oiji Sombuŋ eru morende yareya sosowo bofukeya. Ore eru damaŋ yoo ya ŋoneegobeneŋ, oi ya ŋoŋoneine oone so qowirieru fukeya.*

Abel, Enok, Noa yoŋore mamananesiŋ

⁴ Kein (Kain) Abel yokoji Anuture boji riga-bire Abelji maŋine kerisieme mamanansiŋineji maŋgo eteko poretiŋ reŋgako konduŋineji poretiŋ ropeya. Onu ropeko Anutuji bojiine ŋoneko sagako mibooroya. Miboorome Abelji posiine fukeya, Anutuji buŋoine oi kitiŋgaku miko mamanansiŋineji maŋgo eteko maneya. Onu maneru goku komeyayoŋ, oi jibu damaŋ yoo eeboboine manebeneŋ buŋo oiji jikigaru maŋnoŋuŋ ba-pakareru kitiŋga noreega.*

⁵ Ni tinaine Enok iŋoji ronekoŋ maŋine kerisieme Anutuji buŋoine kitiŋgaku miboorome maneru iŋore jiŋoo sagaru goya. Onu go wapeko

* **11:3:** Jen 1.1; Kiki 33.6-9; Jon 1.3 * **11:4:** Jen 4.3-10

mamanesinijeneji Enok maŋgo eteko Anutuji sakike ogagame Sombunjo ropeya. “Anutuji ogagame paibe ropeko jikigaru bofukeinjo embimbijabuŋ.” Biŋe Quraŋ ore so Enok mamanesinijeneji sabareko so komeya.* ⁶ Maŋine Anuturo kerisiega, injoji buŋo inji manesin gain: Anutuji goga eru Anutuji ninjigo inore jinjo maio sagakiminde baagobi, yonjo furi yarein. Buŋo yoyoka oi manesin garu soine Anuturo maŋfunjo wareinjon, so manesin gaku mo inore jinjo maio sagainjo embimbijakimin.

⁷ Anutuji Noare ya fukeinde sinan bobo buŋo bararinja teya. Bararinja teko Noaji mane tainjaru sombuine funjine mo maneru foriine so noneko mamanesinijeneji maŋgo eteko renjaru ogâ baya. Anutuji inoyonje eru garikinpuine neji yabeinjo ore maneru ogâ oi baya. Noa mamanesinijeneji maŋgo eteko ogâ baya, eebobo oiji moren ninjigo funneyanun kekesiine bararinja yareko Anutuji buŋoyanun mitariko sibirigabuŋ. Maŋyanun so kerisieru sibirigabuŋon, Noare mamanesinji maŋgo eteko Anuturo jinoo posiine fukekiminde yanun oi raugaya. Ninjigo Anutu manesin gabeneŋ buŋononun mitariko posikeegobeneŋ, Noaji ore so posiine fukeya. Onu.*

Abraham Sara yokore mamanesin

⁸ Anutuji Abraham moren mo inore biŋe fukein ore miku oo rainjo ore onga teya. Onga teko mamanesinijeneji maŋgo eteko buŋo oi renjaya. Uro

* **11:5:** Jen 5.21-24 * **11:7:** Jen 6.13-22

raru ropena oi so maneyayon, oi jibu inoyonunde moren bokeru raya.*

⁹ Raru raru Anutuji moren injore binje fukein ore mikipeya, oo ropeya. Roperu kotu fukeru ninigo eeboboyanun so maneyayon, mamanesinineji mango eteya ore eru jibu kaman ako baku ureru oo peku gobun. Naso madeyokaine Aisak Jeikob yokoji onuakon Anutuji moren yareinde jojofu bunjo oi akon raugaru moren oo jikigaru kaman akoyanun baku ureru peku gobun.*

¹⁰ Sombun siti otunineji so goregain, Abrahamji oi noneingo odigaru goya. Anutuji siti ore buru ruaru sasakoine baku pi otunyanun sikeku bako sanan qanqanine pe ropein, oo ropeingo eru odigaru kaman akoo goya.

¹¹ Onu goku ni pogo fukeyayon, mamanesinineji mango eteko sananganu mama fukeya. Abrahamde nonun Sara injoji kufin goyayon, oi jibu kuaganu made roya. Anutuji Abrahamde kufufun soguine fukeinde bunjo kiperu oteya, injore eru bunjoineji foriineke fukeingo manesin garu goya. Mamanesinine oiji mango eteko madeine fukeko noneya.* ¹² Ni moakon injore mamanesinji mango eteko komekiine kamasi fukeyayon, oi jibu injoreone kufufun soguine yobu fukebun. Bobun qonikingo tamaebi jareyanun oseingo embimbimgagobenen, me magen koe qanango pega, osigidapuineji ore so saueru fukebun.*

Ninigo yoo Sombun kaere ani sogo maneru

* **11:8:** Jen 12.1-5 * **11:9:** Jen 35.27 * **11:11:** Jen 18.11-14;
21.2 * **11:12:** Jen 15.5; 22.17; 32.12

gobuŋ:

¹³ Njĩigo sunduyanũŋ oi migobeneŋ, yoŋo sosowo manyaũŋ kerisieru Anutu manesiŋ gaku goku komebuŋ. Anutuji moreŋ yareinde buŋo kipe yabeko gobuŋyoŋ, moreŋ oo so ropebuŋ. Oŋu matayoŋ, moreŋyaũŋ oi jorigo dimaku piku ŋoneru ohoweine baku jeriebuŋ. Ŋoneru mo jerieru ini mitaniŋgaru mibuŋ, “Moreŋgo kotu fukeru qanda gogobeneŋ.”* ¹⁴ Njĩigo yoŋoyauŋunde pi moreŋyaũŋgo ropeniminde janjaŋbumbuŋ odeegobi, yoŋoji buŋo oŋu miegobi. ¹⁵ Moreŋ bokebuŋ, ore manesuku buŋoine minobuŋ ine, yoŋoji soine kirieru oo rabi manyaũŋji tarina.

¹⁶ Soine kirienobuŋyoŋ, yoŋoji ore eru so manesuku gobuŋ. Ore eru matayoŋ, kantri fuŋine mo Sombuŋgo pega, oo ropenimiŋgo aŋi sogo maneru gobuŋ. Anutuji yoŋore siti bame ore eru Anutu tinaine “Nonunde Anutu!” mikabi oi maneru jerieru yoŋore eru mimi mo so maneega.

Abraham, Aisak, Jeikob, Josef yoŋore mamane-siŋ

¹⁷ Anutuji Abraham eesoigo ruako mamane-siŋineji maŋgo eteru Aisak Anuture yaũŋ oteya. Anutuji Aisakre moreŋ oteiŋgo ojime Abrahamji jojofu buŋo oi raugayayoŋ, jibu madeine moakoŋ oi mane tariru oiji boji rigaiŋgo eya.* ¹⁸ Anutuji Abrahamde buŋo ini ojiya, “Aisakji osigidapugo maŋgo eyareko fukeru gore tina osigaru gonimiŋ.” Buŋo oi maneyayoŋ, jibu

* **11:13:** Jen 23.4; 1 Hist 29.15; Kiki 39.12 * **11:17:** Jen 22.1-14

madeine koroo ruaya.* 19 Ruaru inji osoeru manesuya, “Komeinyon, Anutuji soine sanangaru bogboreme komegone pakereinj.” Soso buṅo oṅu miya, ore so madeineji moke jikigaru komegone oṅuine pakereme ogagaya.

20 Mamanesinjineji Aisak maṅgo eteko madeyokaine Jeikob eru Esau (Iso) oi mifia yareya. Anutire mifia oiji damaṅ jikiineo oṅuakoṅ saga yapeko paiyakunṅo ropeeṅgo ore oṅga wosiya.*

21 Jeikobji komeṅgo eya, damaṅ oo mamanesinjineji maṅgo eteko madeine Josefre madeyoka yoyoka oi mifia yaperu gbaruinere tifeineo roegaru Anutu ohoweine baku miteṅ gaya.*

22 Josefre komeineji bombengaya, damaṅ oo mamanesinjineji maṅgo eteko Israel kufufuṅ Ijpt bokeru warebuṅ, ore sunduine oi kegboreru yajiya. Oṅu yajiru jiki qoṅgbuṅine uro yoṅganiminde buṅo oi mitiga yareya. Oṅu.*

Mosesre mamanesinj

23 Mamanesinyakunji Mosesre maṅgomama maṅgo eyateko Mosesji fukeya, oi damaṅ oone fuṅgaru kaiṅ yokaomere so sumuṅgabū. Made oi ṅone aṅiineke kamasiine mo fukeya, oi ṅoneru kiṅ koitore mimiti egu odurenimire kokoi so eru madeyakunṅ sumuṅgaru siṅaṅ gabu.*

24 Mosesji sogueme tinaine farao kiṅ oduinere made oṅgabi mamanesinjineji maṅgo eteko tina

* **11:18:** Jen 21.12 * **11:20:** Jen 27.27-29, 39-40 * **11:21:** Jen 47.31-48.20
 * **11:22:** Jen 50.24-25; Eks 13.19 * **11:23:** Eks 2.2; 1.22

oi osigaingo takigaru farao koitore pi bokeru rauseya.* ²⁵ Soine jikigaru Ijpt yoņoke agiburande jeri bofukeru oi damaņ pomponine kosa jerienayoņ, gogoine onuine oi ᅇadi gaya. Oi ᅇadi gaku Anuture maņķekerisie kufufuņ yoņoke jikigako sisikoņkoņ eyarebi oi moko maneru jogbasasanaņ enimiņ ore maneko ropekiine fukeya. ²⁶ Anutuji furi oteiņ oobe piku dimaku sanaņgaya. Ore eru Ijpt yoņoji juņe masapuyaņuņke fukeru batiqatiine tomiri gobuņ, ore maneko ya wawakiine fukeya. Oiji ya wawakiine fukeko ᅇadi gaku Munaņqoqo Rauineke jikigako iņore eru igosisi eteru gobuņyoņ, oi maneko jibu foriineke eru ropekiine fukeya.

²⁷ Mamanesiņineji Moses maņgo eteko Ijpt farao koitoyanuņde maņ egu rigaņgaiņ ore kokoi so maneru kantriine bokeru wareya. Anutu ᅇoņoneine mata oi ᅇoņoneinere kamasi manesuku goya, ore eru yameņ keku dimaku sanaņgaya. ²⁸ Mamanesiņineji maņgo eteko ᅇonemaiņ komban* ruaru ore buru mitiga yareko jerieru ᅇebuņ. Qoqokomere mimererenji Ijpt maņineo moru madepuyaņuņ yabeko Israel yoņore madepuji egu komenimiņgo ore mitiga yareko mendiyaņuņgo dari rau tebuņ.*

²⁹ Mamanesiņyaņunji Israel ᅇiņigo maņgo eyareko Koe Boboroņ oi moreņ pajiineo rarainere so petigaru warebuņ. Ijpt mamari

* **11:24:** Eks 2.10-12 * **11:28:** Anuture mimererenji Israel ᅇiņigo ᅇone yaberu emboņ eru yadureya ore komban oi noņunde buņoo 'ᅇonemaiņ komban' mibeneņ Webo buņoo 'Pasowa' migobi. * **11:28:** Eks 12.21-30

ni yonjoji oi petiganimiŋgo esoebunyon, obuji kefa yabeme noru sibirigabuŋ.*

Reihab eru mamanesinde nijigo yo goine

³⁰ Mamanesiŋyanunji Israel kufufuŋ maŋgo eyareko Jeriko taonjo wareru saine una 7:de so roregaru moko ra warebi saine sananine oiji kirigaru wakibuŋ.* ³¹ Mamanesiŋineji sau ni go Reihab maŋgo eteko ini eko Anutuji noneru embon eya: Israel minebobo yokoji moreŋ noneru manenimi ore kamiine warebire ogo eku kepore yapeya. Anutuji oi noneru jiki qoqomuku niŋigo yabeko sibirigabi Reihab noneru embon eteme yonjoke moko so komeya. Onu.*

³² Wamo buŋo moke jikigaru minobo? Deiwid, Samuel eru kajeqouŋ niŋigo goine yonjore binan jikigaru minobo ine, nonde damanji so sagana.*

³³ Mamanesiŋyanunji goine maŋgo eyareko morumboŋ saine saine bouruŋgaru siŋan garu niŋigo botiŋ yabebi eebobo poretiŋ boyoberu gobuŋ. Anutuji ya noreinde buŋo kipeme pega, kokoineji buŋo ore so onga wosiru manesiŋ gabi foriine fukeme robuŋ. Goineji laion joma botuyanunjo onga wosiru manesiŋ gabi Anutuji laion mauyanunjo kipeya.*

³⁴ Goineji misi boruŋ maŋgo onga wosiru manesiŋ gabi Anutuji misi usunine qokobeko so ja yabeya. Goine jigore siqo sogoji yabeinjo ebi Anutuji yonjore siqo mi maari eme peroriebuŋ.

* **11:29:** Eks 14.21-31 * **11:30:** Jos 6.12-21 * **11:31:** Jos 2.1-21; 6.22-25 * **11:32:** Koito 6.11-8.32; 4.6-5.31; 13.2-16.31; 11.1-12.7; 1 Sml 16.1-1 Kin 2.11; 1 Sml 1.1-25.1 * **11:33:** Dan 6.1-27

Kokoineji bedaŋine fukeru oŋga wosiru manesiŋ gabi Anutuji usun yareme sanaŋgabuŋ. Goineji jigo qaku oŋga wosiru manesiŋ gabi Anutuji usun yareme mamari sanaŋ qaŋqaŋine fukebuŋ. Kotu yoŋore mamari kubuji warebi goineji oŋga wosiru manesiŋ garu oone yobe yabebi totieru rabuŋ.*

³⁵ Niŋo goine tifeyaŋunji komeko oŋga wosiru manesiŋ gabi Anutuji bogboreme komegone pakereko moke jikigaru qodurebuŋ. Niŋigo goine kome ŋadiineo seŋŋiŋbaŋiŋ ropekiine bofukeniŋgo maneru yameŋ keku dimabuŋ. Oŋu dimabi kumunenji yaberu sisikonkoŋ fuŋne fuŋne eyareku iŋi yajibuŋ, “Anutu mugande pipa pirue gukimin.” Oŋu yajibunyoŋ, yoŋoji oi usebi jikigaru qaima eyareru gobuŋ.* ³⁶ Goineji Anutu manesiŋ gabi igosisi eku ŋoŋoru joru-inekeji yabebi joiserereŋ fuŋne fuŋne bofukeru gobuŋ. Jikigaru goine niŋiŋ yaberu witi piine piine oo rua yabebi gobuŋ.*

³⁷ Goine koji yabebi komebuŋ. Goine segeji boti yabebi yoyoka fukebuŋ. Goine jigore siqo sogoji yabebi komebuŋ. Goineji lama sakiine eru noniŋ sakiine oiji kambaŋ oŋuine keru kosa raru roregabuŋ. Oŋu wakiqoqoine yobu fukebi kekesuesue eru sisikonkoŋ kosa eyarebi gobuŋ.*

³⁸ Sombunde kuririyaŋunke fukeru morende ee-bobo sembene ore manebi so saga yabeme oo so jikigabuŋ. So jikigaru kosa roregaru moreŋ

* **11:34:** Dan 3.1-30 * **11:35:** 1 Kiŋ 17.17-24; 2 Kiŋ 4.25-37

* **11:36:** 1 Kiŋ 22.26-27; 2 Hist 18.25-26; Jer 20.2; 37.15; 38.6

* **11:37:** 2 Hist 24.21

buroineo ra wareru tukuine tukuine roperu wakiru kouŋ me moreŋ popouinere maŋgo peku gobuŋ. Oŋu.

³⁹ Njĩgĩgo sunduyanũŋ mĩgo, oĩ sosowo mamanesĩnyanũŋĩ maŋgo eyareko manyanũŋ kerisĩebi Anutuji ŋone yabeme sagako mibooro yareme gobuŋ. Oŋu gobuŋyũŋ, oĩ jĩbu Anutuji seŋgĩnbanĩgĩn funĩne mo noreĩnde buŋo kipeme pega, oo yonoreone moji mo so ropeya. Mata.

⁴⁰ Anutuji oĩ yonoyanekũŋ matayũŋ, nonũŋke moko kuririnoŋũŋke fuke forekimĩn ore manega. Oŋu maneru ore eru seŋgĩnbanĩgĩn funĩne mo noreko bofukekimĩnde buŋo buru ruame pega. Oŋu.

12

Anutuji mama enoreru botĩn nobeega.

¹ Njĩgĩgo kubu soguine yobu oŋuĩneji mamanesĩnde funĩne kitĩngaku mĩku kuan oŋuine rore noberu dimagobi, oĩ manegobeneŋ. Ore eru nonũŋ oŋuakũŋ yobĩnnoŋũŋ sosowo eru agiburanũŋ afaine akũŋ karĩn nobeega, oĩ bokebeneŋ raine. Anutuji nonũŋ mamanesĩnde jĩgo qaku Satan gbĩn etekĩmĩnde buru ruame pega. Ore eru gogo botuine yo goku komekimĩn, botuine oĩ nadurende gadurebe oŋuine yamenũŋ keku jĩgo qaku gĩnĩngaru rainebeneŋ. ² Yesuji mamanesĩnnoŋũŋ qowirieme fukeko bosogueru sanangaru kuririĩneke fukeega, Rauine oĩ jĩnnoŋũŋĩ pĩku poretĩn ŋoneĩnebeneŋ. Inoĩ soĩne jĩkĩgaru Sombuŋ kaeo goku jerienayũŋ, oĩ bokeru wakiru ore mobeĩne joĩserereŋ maneya.

Mariponḡo suronḡoḡo onḡuine komeinde mimi maneru oi so useyayonḡ, oi tumoḡoḡoḡo maneku karienu komeya. Komeru Anuturu morumbonḡ nḡḡeo roperu me furoineo nḡga.

³ Agiburanḡ nḡnḡigo yonḡoji onḡu kiso etebi joisererenḡ maneya, nḡnḡoji oi manesuku goinebi. Gbanḡiru wirieru manḡwawaki fukeru dimaku mananesinḡ-nanunḡ eru oorinḡanunḡ egu bokeniminḡ ore onḡu eeinebi. ⁴ Agiburanḡ egu ekiminḡ ore jogbasasananḡ eru jigo ḡaku gokabi oo agiburande Rauji darijombunḡ (jobu) so nḡabeya. ⁵ Mamaji odumadepuine yonḡore unḡsowonḡ bunḡo yarega, Anutuji ore so bunḡo mo inḡi nḡajime oi nḡiga nḡabeko gogobi,

“O madene, Ofonji botinḡ guega, ore eru manende wawakiine so eine. Bunḡo migareko oo manḡwawaki so fukeru goigonḡ.*

⁶ Ofonji nḡnḡigo manji jojoko eyareru oi botinḡ yabeega.

Nḡnḡigo odumade onḡuine oga yaberu sinḡan yabeega, yonḡo sosowo kobinji yabeega.”

⁷ Odumade mo mamaineji so botinḡako kosa gona, onḡuine inḡore odumade so fukena. Ore eru Anutuji nḡnḡo odumade onḡuine enḡareega. Ore eru yobinḡ nḡareme oi botinḡ nḡabeinde kamasi manesuku maneku karienu poretingaru goinebi. ⁸ Anutuji odumadepuine sosowo botinḡ yabeega ore so nḡnḡo so botinḡ nḡabena ine, inḡore odumadepu foriine so fukenobunḡ. Onḡu nḡnḡonḡanunde anḡigo begu yaunḡ odumade mamanḡanunḡ tomiri onḡuine fukenobunḡ.

* **12:5:** Job 5.17; Qoḡ 3.11-12

⁹ Buño oi moke iní mibemín: Morende mama-puji botín nobebi oi aran ba yareru goben. Sakire mamapuji wawakiine fukegobiyon, mande Mananonunji foriine eru ropekiine fukega. Ore eru inore buño rurumaŋgo raru poretingaru goku sananġabenenġ sagainġ. ¹⁰ Sakire mamapunoŋunji yonoyanunde mamananere so yamenġ keku morenġo damanġ pomponġine gokimín ore eru botín noberu goegobi. Yonoji onu goegobiyon, Anutuji roosoe nobeko inore so gbagbataenġine fukekimín ore eru botín nobeega. Onu eru fofori fiine eru senġinġbanġinġ fukekimín ore manega.

¹¹ Moji botín nobeko damanġ oo akonġ jeri kamasi so eegobeneyon, beusembe joisererenġineke maneegobenenġ. Buño oi foriineyon, ore fori oi jiki iní fukeinġ: Anutuji nġinġigo onuine oiji bogbore yabeega, yonore eeboboyanunji poretingame womo qa yareko maneru gonimín. Onu.

Uŋsowonġ eru sinġanġ bobo buño goine

¹² Ore eru “Gbeonġanġ tariko menġanġ yobinġaru gbanġiru dimaga, oi bofenġaku botinġainebi. Qunġanġ pougaru dikanġ-ŋanġ mukuga, oi basananġ gainebi.” Biŋe buño mo onu pega.* ¹³ Odeqindonġinekeji odefosiru wakiru game kufuineji mukuru egu sembea foreinġ. Buño ore so ogonġanġ qoqomuku so eteinebiyon, fiaġngo ore yamenġ keku goinebi. Biŋe buño mo iní pega,

* **12:12:** Ais 35.3

“Kufu oderu rarainere kadiŋaŋuŋ botiŋ gabi poretiŋ fukeinebi.”

Buŋo ore so beufi naduŋgadun eku goinebi.*

¹⁴ Niŋigo sosowo yoŋoke womoo maŋmoakon gonimiŋ ore sananŋaru yameŋ keku goinebi. Moji gogo gbagbataeŋine so bofukeiŋ, iŋo mo Ofon so ŋoneiŋ. Ore eru Anutuji bagbagbaga ŋabeŋ ore yameŋ keku dimainebi. ¹⁵ Moji Anutire yaunmoriri egu odureru so rauganimiŋ ore sisiŋaŋ ee eku goinebi. Uqo gioo wou mokiineke oi goduineke unugaegobeneŋ. Ore so maŋmokire fuŋne sosowo oi igogainebi. So igogabi oiji sogueru waperu bojiqojibu enareko kokoine ŋoŋore manji egu kebojigaiŋ.*

¹⁶ Onuakon moji boesau egu eiŋ me Esau (Iso) onuine wuwunuŋineke egu eku goiŋ ore sisiŋaŋ ee eku goinebi. Esauji moru made fukeya ore merofu rauine fukeyayon, buŋo oi uqo ateine moakon noiŋ ore eru igogaya. Igogako gboine Jeikobji merofure buŋo oi uqo oiji furiine baru raugaya.* ¹⁷ Jiki jojofo buŋoyakunde so fukeko Mamainere mifiaji Jeikobre paio ropeya, ŋoŋo oi manegobi. Onu ropeko Esauji mifia oi raugaiŋgo maneru kariyeru kuyome jiŋo kuineji wakiya. Onu yameŋ keku kariyayon, jibu buŋo gboineke kipebu, oi kepieinde fuŋne mo so bofukeya. Ore eru moru madeinere mifia oi raugaiŋgo maneyayon, oo quŋgaru embimbiŋgaya.*

¹⁸ Ronekon Israel kufufun yoŋoji Sainai (Sinai) maŋfunŋo wareru dimabi tuku oo misi

* **12:13:** Qoq 4.26 * **12:15:** Dut 29.18 * **12:16:** Jen 25.29-34

* **12:17:** Jen 27.30-40

borunji jaya. Jaku ju pupueku wakiru qisiri bako gbunparandan game Anutuji oo yonoke jojofu buru baya. Sainai (Sinai) tuku oiji meji yonokiminde so fukegayon, nonoji tuku onuine ore manfungo so wareru waperu gogobi.*

¹⁹ Anutuji jojofu buruine oi Sainai tukuo ini eya: Mimererenpuineji qen funine mo putebi keumangaru kirie wareko bunjo sananine miko ore fonunine manebun. Oi maneru bunjo onuine moke so yajiin ore eru kariebun. Nonoji tuku onuine ore manfungo so wareru wape gogobi.

²⁰ Anutuji bunjo sananine miku ini mitiga yareya, “Moji ninigo me kanen joma moji tuku oi yonoin ine, oi koji qabi komein.” Onu mitiga yareko bunjo oi boyobenimingo maneru yobingaru embimbingabun. Ore eru bunjo moke so yajiin ore kariebun.* ²¹ Ya momokiine yobu oi piku nonebi Mosesji ini miya, “Non kokoi maneru gburugburu nume dimago.”*

²² Nonjo onu matayon, nonjo man-nanun kerisieru Zaion tuku bombengaru waperu gogobi. Anutu gogo Rauinere siti tinaine Jerusalem Sombungo pega, oo mimererenpuine ten taosenine ten taosenine yonoji kubuine kubuine baku kiki keru woku jeribari eegobi, nonoji siti oi bombengaru gogobi.

²³ Rone fufuke gariine fukeru mankekerisie kufun fukebi tinayanun Gogore tina buru buk piago qurangabi Sombungo pega, nonoji yonore kubu yasogo oi jikigaruru gogobi. Anutuji ninigo

* **12:18:** Eks 19.16-22; 20.18-21; Dut 4.11-12; 5.22-27 * **12:20:**

Eks 19.12-13 * **12:21:** Dut 9.19

sosowo nonunde buṅo osoeru mitariega, ṅoṅoji nemunoṅuṅ inṅoke jikigaru gogobi. Anutuji ṅiṅigo bofosike yabeko qowirieru kuririyāṅuṅke fukeru komebuṅ, ṅoṅoji yoṅore iiruke jikigaru gogobi. ²⁴ ṅoṅoji jojofu buru gariinere siṅaṅ Yesu iṅoreo wareru inṅoke qakatoru dimagobi. Inṅoji dariine tieko rau ṅareega, gogo oṅuineo waperu gogobi. Abelji dariine keseyayṅ, Yesure dariji Abelre dari odureru buṅo kuririinekere moge fukega.*

²⁵ Rone ṅi moji moreṅgo goku Anuture maṅ aṅi ṅiṅigo barariṅga yareme kokoineji oi maneṅgo usebi Anutuji geoine bokirieme paiyaṅuṅgo ropeya. Yoṅoji oone perorieṅgo embimbiṅgabun ine, nonuṅ uruṅu perorienobenṅ? Damaṅ yoo ogonoṅuṅ moji Anuture maṅ aṅi Sombuṅgone barariṅga noreru miega, nonuṅ oi keoma eru bokegobenenṅ ine, yobiṅgone so yobu peroriekiminṅ. Qoqomukunonunde geo fofori painoṅuṅgo ropeinṅ ore manegobenenṅ. Ore eru moji saṅu qame manegobi, ṅoṅoji buṅo oi maneru reṅgakiminṅ ore kajegi me gbeṅbedi so einebi. Kajeboji egu goniminṅ ore sisinṅ ee eku goinebi.*

²⁶ Ronekoṅ buṅoine yajiko moreṅ igogaru yoyowogayayṅ, kajeqouṅ buṅoine mo mikipeme damaṅ yoo inṅi pega, “Damaṅ mogo moreṅ moke igogaru yoyowogabeminṅ. Moreṅ akonṅ matayṅ, ya ebe qonikinṅi oṅuakonṅ igogainṅ.”* ²⁷ Buṅo oṅu pegayṅ, “Damaṅ mogo moke” miga, buṅo ore funṅine oi inṅi: Anutuji yareya bofukeme pega, oiji

* **12:24:** Jen 4.10 * **12:25:** Eks 20.22 * **12:26:** Hag 2.6

akon igogaru kepieinyon, Sombunde yareya so kepiein, oiji dimaku sanangaru pe ropein.

²⁸ Nonun qoruman so kepiein, oi raugaru dimagobenen. Ore eru “Anutu danqe!” miku onu oiji ohoweine baku miten gaku beufi oteeinebenen. Oi miine egu odureniminde kokoi maneru aran baku goinebenen. ²⁹ Nonunde Anutuji misi borun onuine fukega. Ore eru joineji egu ja nobeko joisereren manekimin ore kokoi paio aran ba teeinebenen. Onu.*

13

Uņsowon buņo tatariine

¹ Manķekerisie ogopunonun nono-nane manji jojoko nadunqadun eku goinebi. ² Kotu ninigo botunangungo warenimin, yono sinan yaberu mango eyarebi anibanj bofukeenimin. Onu einqo ore so niga nabeeine. Goineji onu ebuņ, oiji Sombun mimereren goine so mane taniņgaru moko kepore yabebi piyanunqo gobun.* ³ Goineji witi pigo gogobi, oi manesu yareeinebi. Nono-nane yonoke nigin nabebi gonobun, kamasi oi maneru oi manesu yareeinebi. Goine bosembea yabebi ore joisererenine manegobi, oi nono-nane onu gonobun, onuine maneru manesu yareeinebi.

⁴ Ninigo jikiboti eru boesau egobi Anutuji yono mitari yarein. Ore eru sosowo nonoji noe nonun gogo oi aran babi gbagbataenine fukeko noe nonun botuyakunqo kekeroin buņo wununine mo so eine.

* **12:29:** Dut 4.24 * **13:2:** Jen 18.1-8; 19.1-3

⁵ Anutuji inoyone buṅo mo ini mime pega, “Nonji damaṅ mogo so boke guru ṅadi gubemiṅ.” Buṅo ore eru eeboboṅaṅuṅji roku roinṅ ore ebu so sase eeinebiyoṅ, ya pe ṅarega, ore eru manebi saga ṅareme jerike goinebi.* ⁶ Oṅu maneru soine kobinoṅuṅke jogbake dimaku inṅi miku gokimiṅ, “Ofonji babapine fukeko moreṅ ṅiṅigoji sibiriga noniminde so oṅu so fukegobi. Ore eru kokoi mo so maneru gogo.”*

⁷ Siṅaṅpuṅaṅuṅji Anuture buṅo ṅajibuṅ, oi manesu yaberu goinebi. Eeboboyaṅuṅ uruṅu eru babi gogoyaṅuṅji tariya, oi manesuku mamane-siṅyaṅunde mosi boyoberu goinebi. ⁸ Yesu Kristo igokoine tomiri. Rone goya, oi akonṅ muṅambe goga eru damaṅ tatarine tomiri go ropeinṅ. ⁹ Yaunmoriri jikigaru raugabeneṅ maṅnoṅuṅ basanaṅgako faeiṅyoṅ, uqo nokiminde mosi oi me oiji maṅnoṅuṅ basanaṅgaiṅgo embimbiṅgaega. Goineji uqore sowo fuṅne fuṅne boyobebi eebobo oiji so yobu bapi yabeko mujugaya. Ore eru goineji sowo furuine furuine ṅiṅigo qaji yareegobi, ṅoṅo buṅo oi bokeinebi. (Mosire buṅoji tiṅtuṅ so eṅareine.)

¹⁰ Boji ririga koro alata fuṅine mo oi noṅunde pega. Moreṅgo kambaṅ seri sorinṅ kubainere gio baegobi, yoṅoji boji fuṅine mo ore mobeine roru noṅgo embimbiṅgaegobi. Anutuji yoṅore buṅo oṅu so mitarime pega. ¹¹ Moreṅgo sorinṅ gio siṅaṅ qoruineji dimaku ṅiṅigo agiburanyaṅuṅ keririkeinṅ ore eru joma qaku dariine roru sorinṅ kubainere maṅine mokiine yobu oo ropegayoṅ,

* **13:5:** Dut 31.6, 8; Jos 1.5 * **13:6:** Kiki 118.6

joma foriyaŋuŋ oi roru moreŋ kotu gogobi, ore sa sakiineo raru oo rigabi jaku josenŋaega.* ¹² Ore so Yesu oŋuakon kufufuŋpuine iŋoyoŋunde dariji bagbagbaga yabeŋ ore eru siti sare mendi sakiineo qabi joisereren maneru komeya.

¹³ Ore eru kae yayaba* gogobenen, noŋuŋ ore sa sakiineo raru Yesureo jikigainebenen. Inore eru igosisi enoreegobi, oi osigaru goinebenen.

¹⁴ Oi yoore eru: Siti tatariine tomiri pe ropeŋ, oi moreŋgo so pe nobegayoŋ, siti jiki fuke nor-eŋ, oi noneiŋgo janjanbumbuŋ oderu gogobenen.

¹⁵ Ore eru jijiki Yesuji maŋgo enoreko Anuture mimiten pesiŋ eru goinebenen. Yesure tina miten gaegobi, yoŋore mi bibire foriji Anuture pesiŋ fukega. ¹⁶ Ya pe narega, oi boroiŋgaru bobian naduŋgadun eegobi, oiji Anuture pesiŋ mo fukega. Anutuji pesiŋ oi noneko maŋineji fiame sagaega. Ore eru oŋu enimiŋ ore so niga nabeine.

¹⁷ Siŋanpuŋanunde buŋo reŋgaru usuŋyanunde rurumaŋgo raru goinebi. Gio babuŋ ore rop-uyaŋuŋ Anuture jiŋoo ruanimiŋ, yoŋo ore so none naberu maŋ-ŋaŋuŋ siŋaŋ gaegobi. Yoŋoji gioyaŋuŋ oi maŋyobiŋ paio egu banimiŋ. Oiji ŋoŋo so babi nabena. Ore eru buŋoyaŋunde rurumaŋgo raru gobi jeri paio gioyaŋuŋ babi sagaŋ.

¹⁸ Noŋo niŋore eru Anutu oŋga wosieinebi. Ya sosowo oo eebobo tinabiŋeineke ekiminde aŋi pe noreko Anutuji none noberu “Sagaga,”

* **13:11:** Lew 16.27 * **13:13:** Moreŋgo damaŋ pompoŋine gogobenen, ore tinaine yayaba.

miko maṅkajenoṅunji manebeneṅ fiaega. Buṅo oi mane mukugobeneṅ. ¹⁹ Nonde oṅga wosieinebi ore yameṅ keku yoore eru bapakare ṅabego: Nṅoṅo oṅga wosibi Anutuji damanṅ so bojoroko fiaru soine moke ṅoṅoreo warebemiṅ.

Inji oṅga wosiego.

²⁰ Yesuji komeya ore eru lama siṅan tinabiṅeineke fukeru goga. Dariine keseru ore mogeinei Anuture jojofu buru qakatoru basanaṅgame damanṅ tatariine tomiri pe ropeiṅ. Anutuji Ofoṅṅoṅunṅ iṅo bogboreme komegone pakoreru sanaṅgaru goga.

²¹ Anutu womo Rauineji dobe ṅaberu maṅ aṅiṅinere so eba eku goniminde kuriri sosowo ṅareeiṅ. Oṅu soine sanaṅgaru gio fiine fuṅne fuṅne baku goinebi. Inṅoji roosoe ṅaberu bapakare ṅabeko Yesu Kristoreo kitiṅgaku gogo Anutureo sagaga, oṅuine goinebi. Kristore tinabiṅe damanṅ so miteṅ gabeneṅ damanṅ tatariine tomiri kuririineke pe ropeiṅ. Buṅo oi foriine.

Buṅo tatariine

²² O maṅkekerisie ogopune, nonji inji weu ṅarego: Biṅe Quranṅ pompoṅine yo quraṅga ṅarego. Ore eru uṅsowoṅ buṅone yo yameṅ keku raugainebi. ²³ Biṅe yo maneniṅ: Maṅkekerisie ogonoṅunṅ Timoti iṅo witi pigone piruebi wakiya. Pipa yoo wapeiṅ ine, nonṅ iṅoke wareru ṅone ṅabenimi.

²⁴ Momojo buṅo ruabe siṅanpuṅanṅunṅ sosowo eru Anuture ṅiṅigo gbagbataeṅine sosowo yoṅo

yajiinebi. Itali ogopunoŋunji momojoyaŋuŋ ruabi
ŋoŋoreo foga.

²⁵ Anuture yaunmoririji sosowo ŋoŋoke pe
roperu peine.

YEESUS OPOR ELIWA
The New Testament in the Mauwake Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Mauwake long Niugini
Copyright © 1998 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Mauwake

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0. You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023
8f58ca10-b9a9-526e-979e-c3f5d5f85555